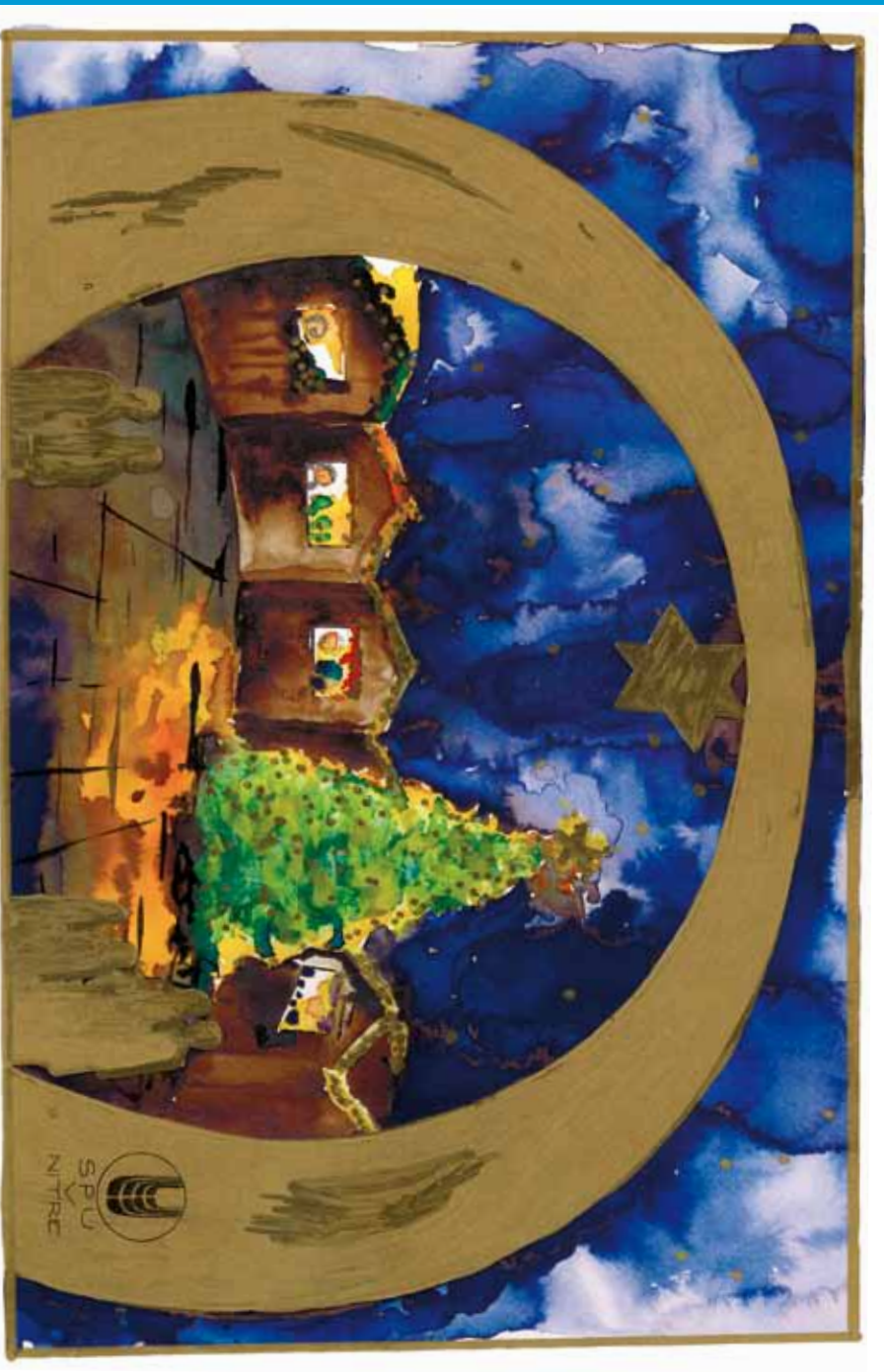


Vianočná atmosféra vo vianočnom trhovom mestečku, ako ju vidí Magdaléna Uhrinová, študentka SPU v Nitre.



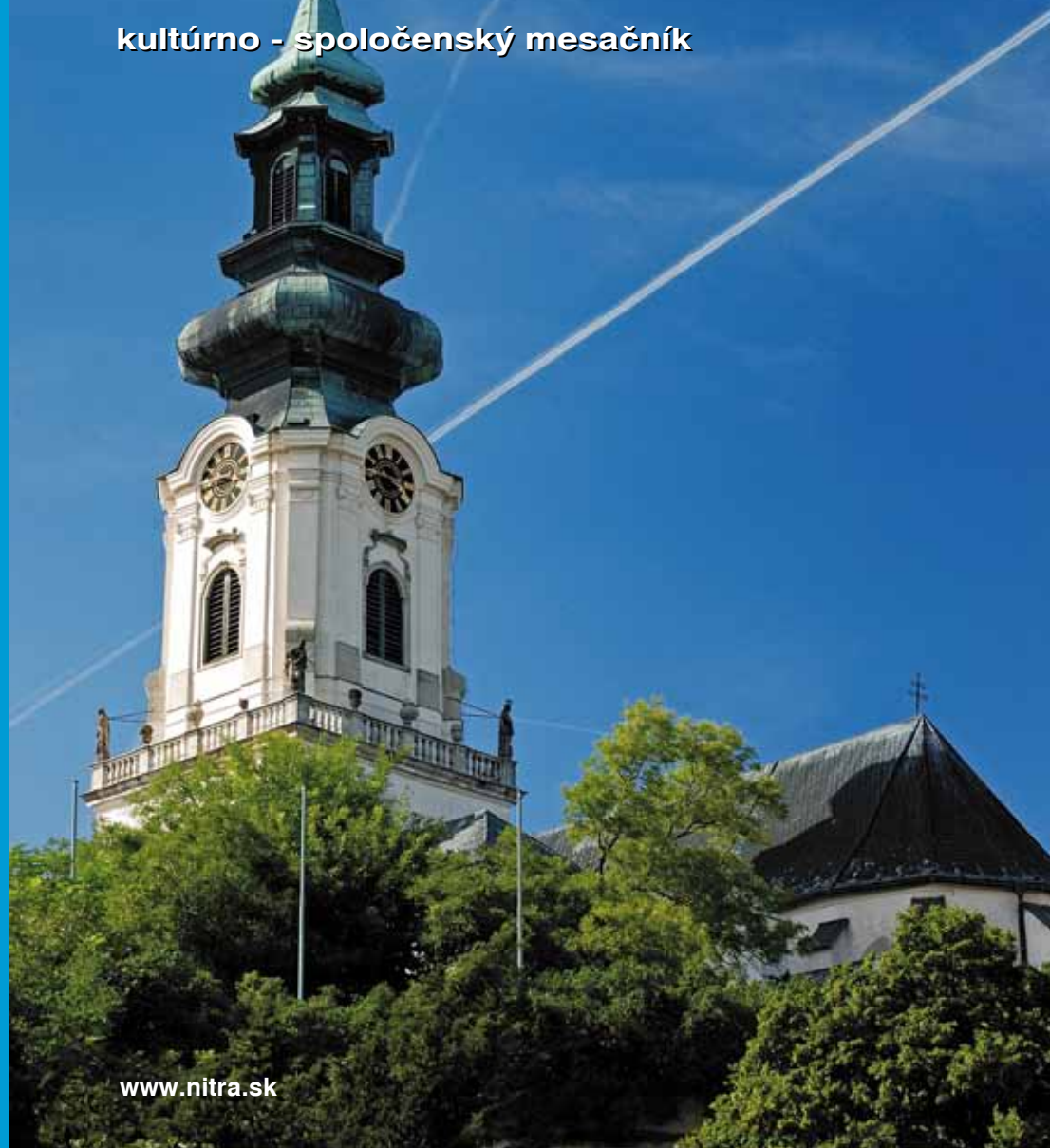
12/2010

Ročník XXXV.

Cena 0,33 €

# NITRA

kultúrne - spoločenský mesačník



[www.nitra.sk](http://www.nitra.sk)

# Nitra na snímkach z minulosti



*Nitra Hlavne námestie.*  
Pohľadnica s vtedajším Hlavným námestím, dnes Svätoplukovým námestím.



NITRA — Zámek — Püspöki vár  
Jedna z množstva pohľadníc Nitrianskeho hradu.

Foto: zo zbierok B. Bajlu

12/2010

Ročník XXXV.

Cena 0,33 €

# NITRA



kultúrno - spoločenský mesačník

Čaká nás Zlatý večer  
s Evou Pavlíkovou

Trinásta komnata Maríny  
Čeretkovej-Gálovej

Vianočný program  
v Nitre

Vianočná anketa  
s osobnosťami

# Vianoce majú neopísateľné čaro



Pravidelne, každý rok sa na Svätoplukovom námestí v Nitre rozložia stánky Vianočného trhového mestečka, kam budú smerovať kroky Nitranov, aby tu zažili predvianočnú atmosféru. Uprostred mestečka tróni vianočný strom, pod ním bude Nitriansky betlehem. Tohtoročný vianočný strom pochádza zo záhrady rodinného domu na Partizánskej ulici. Rozžiari ho Mikuláš v nedeľu 5. decembra. Centrum mesta bude zdobiť do biela ladená vianočná výzdoba. Do mestečka znovu vstúpime touto rozprávkovou snehovou bránou.

**Text a foto: L. Synaková**



## OBSAH

**5 Čaká nás Zlatý večer  
s Evou Pavlíkovou**



**9 Trinásta komnata  
Maríny Čeratkovej -  
Gáľovej**



**26 Matej Benda zažiaril  
v Talentmánii**



Text k snímke na titulnej  
strane: Pohľad na vežu  
chrámu svätého Emeráza  
na Nitrianskom hrade.

Autor : Ondrej Synak

# Pripomenuli si výročie nežnej revolúcie

V predvečer 21. výročia nežnej revolúcie sa v utorok 16. novembra uskutočnilo v Nitre slávnostné zhromaždenie pri príležitosti Dňa boja za slobodu a demokraciu. Pri Pamätníku obetiam komunizmu pred budovou Mestského úradu v Nitre sa zišli predstavitelia Mesta Nitry: primátor mesta Nitry Jozef Dvonč, vice-primátor František Baláž, zástupca predsedu NSK Ján Vančo, ako aj poslanci MsZ v Nitre, obeť komunistického prenasledovania, ale aj radoví občania.

Zhromaždenie sa začalo položením kytíc a vencov. K približne päťdesiatim účastníkom sa prihovril primátor Jozef Dvonč, ktorý o. i. uviedol: „Súčasný svet je komplikovaný. Rovnako ako sloboda a demokracia. Aj ony si vyberajú svoje dane. Ani sloboda ani demokracia nevytvárajú automaticky priestor na

plnohodnotný život, len podmieňujú jeho dôstojnosť. A táto závisí predovšetkým od toho, či dokážeme byť k sebe citliví, ohladuplní a žiliví. Tak, ako sme si to sľubovali, či predsavzali 17. novembra 1989. Je to teda úloha pre každého z nás.“

Po príhovore primátora J. Dvonča nasledovali spomienky a príhovory zástupcov Konfederácie politických väzňov Slovenska (KPVS) a Zväzu protikomunistického odboja, všetko väčšinou zástupcov staršej generácie. Pripomenuli si popravených, umučených a prenasledovaných v boji proti totalitnému režimu. Spomienkové podujatie pripravilo Mesto Nitra, Konfederácia politických väzňov Slovenska a Zväz protikomunistického odboja.

**Ludmila Synaková**  
foto: autorka





## Panorámy Juraja Nováka

V Galérii Starého divadla Karola Spišáka v Nitre sa 4. novembra uskutočnila vernisáž s názvom PANORÁMY, ako aj kalendára Nitra 2011, ktorých autorom je nitriansky fotograf, vedúci NISYS-u Juraj Novák. Výstava predstavuje vysokohorskú a krajinársku fotografiu a fotografiu mestského prostredia v netradičnom formáte panoramatických záberov. Najväčšou inšpiráciou pre autora boli Západné Tatry, na výstave sú však aj fotografie z potuliek po svete a zábery rodného mesta, Nitrý. Juraj Novák sa podľa kurátorky Evy Kapsovej snaží upustiť od ťažkopádnosti konceptualizmu dnešného umenia a vracia sa k prapodstate funkcie umenia, k jeho jednoduchosti a krásnu. Kalendár Nitra 2011 s panoramatickými zábermi Matky slovenských miest je výsledkom spolupráce Mesta Nitra a tlačiarne REA. Kalendár uviedla



do života nitrianska tanečníčka Ivana Surovcová spolu s hercom a operným spevákom Filipom Túmom. Juraj Novák (1971) patrí k mladej generácii slovenských fotografov. Po absolvovaní štúdia na katedre výtvarnej tvorby a výchovy Pedagogickej fakulty Univerzity Konštantína Filozofa v Nitre pokračoval v štúdiu fotografie na Vysokej škole výtvarných umení v Bratislave v ateliéri profesora Luba Stacha a

profesorky Miloty Havránkovej. Venuje sa voľnej tvorbe, divadelnej a komerčnej fotografii a grafickému dizajnu. Samostatne vystavoval v Bratislave, v Nitre, v českých mestách Telč a Kroměříž. Kolektívne výstavy mal v Prahe, v Bratislave, v Nitre a svoje fotografie prezentoval aj na výstave Slovenská divadelná fotografia, ktorá putovala z Bratislavy do Prahy, Viedne a Moskvy.

(rm), foto: P. Raškovič

## Prekonávajme prekážky. Bude nám ľahšie

Počas piatich mesiacov mohli zástupcovia štátnej správy a samosprávy, mimovládnych neziskových organizácií i zástupcovia podnikateľského sektora predkladať projekty a nimi sa uchádzať o ocenenie primátora Nitrý za projekty, vďaka ktorým sa postupne odstraňujú bariéry v Nitre.

Projekt Nitra bez bariér nie je jedinou aktivitou, ktorú mesto Nitra vyvíja pre ľudí so zdravotným postihnutím. Za výsledky hovorí aj celoslovenské ocenenie Oskar bez bariér 2009, ktoré získalo Mesto Nitra. O tom, že toto ocenenie sme získali právom, hovoria viaceré aktivity a projekty, ktoré odstraňujú architektonické aj spoločne-

ské bariéry a uľahčujú život ľuďom s rôznym postihnutím. Mesto Nitra zakúpilo nízko-  
podlažné autobusy s bezbariérovým prístupom a svetelnými tabuľkami, v autobusoch sa zaviedlo akustické hlásenie zastávok a implementované bolo aj informovanie o bezbariérových spojoch v cestovnom poriadku. Mesto Nitra realizovalo bezbariérové úpravy chodníkov a priechodov pre chodcov, bezbariérový prístup je do úradov, škôl, zdravotníckych a do kultúrnych zariadení.

V septembri 2010 Mesto Nitra ako zriaďovateľ spolu so Správou zariadení sociálnych služieb ako prevádzkovateľom, spustilo prevádzku Sociálneho integračného centra

pre ťažko zdravotne postihnutú mládež a ľudí, ohrozených sociálnym vylúčením. Nedávno bol otvorený Denný stacionár pre autistické deti a mládež s kapacitou 10 až 15 miest. V súčasnosti je vo výstavbe aj zariadenie pre seniorov Zobor, v budove bývalej detskej nemocnice na Zobore, v ktorom bude poskytovaná celoročná starostlivosť o seniorov. V blízkej dobe bude skolaudovaný bytový dom Senior na Krčméryho ulici. Mesto Nitra už dlhoročne podporuje i mimovládne organizácie, ktoré sa venujú pomoci hendikepovaným ľuďom.

Na vyhodnotení tohto projektu Nitra bez bariér 2007 – 2010 v nitrianskej Synagóge



primátor Nity Jozef Dvonč odovzdal okrem hlavných cien aj Čestné uznania za prekonávanie bariér. Čestné uznania prevzali riaditeľka Zariadenia sociálnych služieb (ZSS) Nitrava Mária Bratová, riaditeľka ZSS Viničky Jana Štefánková, zo Spojenej školy internátnej Nitra Petra Vágová a rektor SPU Nitra Peter Bielik.

(sy)

foto: L. Synaková



## Terénna sociálna práca na Orechovom Dvore

Mesto Nitra v období od 1. novembra 2008 do 31. októbra 2010 realizovalo projekt s názvom: Terénna sociálna práca v lokalite Orechov Dvor v rámci Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia.

Projekt bol spolufinancovaný z finančných prostriedkov Fondu sociálneho rozvoja, prostredníctvom nenávratného finančného príspevku vo výške 32 422,23 eur.

Mesto Nitra, ako zriaďovateľ Komunitného centra Orechov Dvor, sa v priebehu tohto obdobia zameralo na poskytnutie odbornej pomoci všetkým obyvateľom, žijúcim v lokalite Orechov Dvor, ktorí sa ocitli v nepriaznivej sociálnej situácii a nebolo v ich silách a schopnostiach, aby sami našli primerané riešenie svojich problémov.



### Fond sociálneho rozvoja

Cielovou skupinou projektu boli osoby ohrozené sociálnou exklúziou v lokalite Orechov Dvor, čo je marginalizovaná rómska komunita v danej lokalite v počte približne 210 obyvateľov. Z nich len asi pätnásť sú zamestnaní a 125 z nich je v evidencii uchádzačov o prácu a zvyšok tvoria deti a mládež.

Mesto Nitra vytvorilo terénnu sociálnu prácou podmienu, ktoré smerovali k eliminácii súčasného stavu sociálne vylúčených rodín a komunit v tejto lokalite. Realizáciou tohto projektu sa podarilo predísť zhoršujúcej sa sociálnej situácii rodín a komunit na zvýšení aktivity obyvateľstva v tejto lokalite tým spôsobom, aby prebrali sami zodpovednosť za riešenie svojej životnej situácie.

Vďaka realizácii projektu sa Mestu Nitra podarilo integrovať občanov marginalizovanej rómskej komunity do majoritnej spoločnosti a zamedziť tak nárastu sociálno - patologických javov. V Komunitnom



centre poskytovali terénny sociálny pracovník a asistent terénneho sociálneho pracovníka komunitnú a terénnu sociálnu prácu v lokalite Orechov Dvor. Na dennom poriadku bolo sociálne poradenstvo a prevencia, aktivity sociálnej inklúzie, kde sa postupnými krokmi snažili o sociálne začlenenie obyvateľov tejto lokality, ktorí boli vylúčení na okraj spoločnosti. Ďalšie snahy smerovali k zlepšeniu sociálnych návykov obyvateľov a k prevencii sociálne - patologických javov na Orechovom Dvore.

Realizácia projektu s názvom „Terénna sociálna práca v lokalite Orechov Dvor“ v rámci Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia, pomohla predísť zhoršujúcej sa sociálnej situácii rodín. Projekt výraznou mierou prispel k tomu, aby sa našartovala integrácia občanov marginalizovanej rómskej komunity do majoritnej spoločnosti a tým sa zamedzilo nárastu sociálno - patologických javov.

L. Synaková

## Šľachtické rody vyhládal v archívoch

V Ponitrianskom múzeu uviedli do života reprezentatívnu publikáciu z pera Petra Keresteša - ďalší diel Lexikónu erbov slovenskej šľachty - Nitrianska stolica. Dielo sa zaoberá textovým i obrazovým opisom významných historických rodov v regióne Nitrianskej župy. Nadväzuje na predchádzajúce diely, v ktorých sú spracované rody žijúce v Trenčianskej, Liptovskej a Oravskej stolici. Štvrtý diel lexikónu je časťou dlhodobého reprezentačného projektu vydavateľstva, ktorý začal vychádzať v roku 2002.

Peter Keresteš, nitriansky historik, genealóg a heraldik, na knihe pracoval približne 6 rokov. Približuje

históriu šľachtických rodov v Nitrianskej stolici v 16. a 17. storočí a zahŕňa dejiny zhruba 440 šľachtických rodov v Nitrianskej župe. Autor študoval staré listiny v archívoch v Nitre, Bratislave, Bytči, Ostrihomi či Budapešti. „Mal som s tým problém, pretože som dlho zvažoval, ktoré rody z toho obrovského množstva do knihy zahrnúť. Napokon som to poňal čisto vedecky - spracoval som súpisy z rokov 1600 a 1606, ktoré sa venujú nitrianskej šľachte v 16. a 17. storočí. Niektoré rody žili na tomto území aj 600 rokov. Erby väčšinou zobrazujú činnosti, ktorým sa ich majitelia venovali, významné udalosti v rode, ale pripomínajú aj vojenské



zásluhy, napríklad v bojoch s Turkami, preto sa často v erboch opakuje motív odsekanej hlavy. Súčasťou knihy sú ilustrácie erbov od akademického maliara Ladislava Čisárika.

**Ludmila Synaková**

## Detských pacientov rozveselia lienky

Najmenší pacienti vo Fakultnej nemocnici Nitra majú svoj nový detský kútik. Nové priestory, zariadené špeciálne pre deti, zdo-

bia lienky. Choré deti, ktoré trávajú na lôžkach všedné dni, tak budú môcť na chvíľku zabudnúť na svoje trápenia. Nemocnica v Nitre

každoročne prijme 4658 detských pacientov. Aj napriek nepriaznivej hospodárskej situácii nielen v zdravotníckom sektore sa podarilo v jej priestoroch úspešne zrealizovať myšlienku kútika pre najmenších pacientov. Náhradným „pieskoviskom“ pre nich sa stane detský kútik, ktorý zriadilo s pomocou sponzorov občianske združenie Osmijanko. Je to už 25 projekt tejto organizácie.

„Vedenie Fakultnej nemocnice v Nitre v septembri 2009 zabezpečilo presťahovanie detskej kliniky do nových moderných





priestorov zodpovedajúcich požiadavkám súčasnej doby. Na klinike novorodencov, detí a dorastu zabezpečujeme širokú škálu kvalitnej zdravotnej starostlivosti pre deti od 0 do 18. roku veku, s využitím moderného prístrojového vybavenia a obetavej práce lekárov, zdravotných sestier a nižšieho zdravotníckeho personálu," povedala Doc. MUDr. Alena Ďurišová, CSc., prednost-

ka kliniky novorodencov, detí a dorastu.

Tradiáciu detských kútikov v nemocniciach po celom Slovensku založila a posilňuje Jana Pecsérke – Kubranská. Zriadila a manažuje Občianske združenie Osmijanko. Myšlienku detských kútikov v nemocniciach jej vnukla vlastná skúsenosť. „Kútiky v nemocniciach sú farebne vymalované, zariadené detským nábytkom, plné hra-

čiek, knižiek. Deti majú k dispozícii aj televízor s videom a počítač. Aspoň takto na chvíľu zabudnú na svoju chorobu a na fakt, že sú v nemocnici. Vďaka tomu sa dokážu rýchlejšie a lepšie zotaviť," hovorí J. Pecsérke – Kubranská. Nitriansky detský kútik sa nesie v znamení „veselých lienok“, aby sa tak ako oni aj deti v kútiku hrali a zabávali.

**Foto: autorka, (sl)**

## **Čaká nás Zlatý večer s Evou Pavlíkovou**

Adventné obdobie nám spríjemní Zlatý večer s Evou Pavlíkovou a jej hosťami v nedeľu 19. decembra o 17. hodine v nitrianskej Synagóge. Hlavným hosťom večera bude hudobné zoskupenie La Gioia, čo v preklade znamená radosť. „A práve s radosťou, hispánskym temperamentom a talianskou vášňou príde La Gioia v tomto predvianočnom čase aj do Nitry, aby ponúkla nevšedný a na slovenskej hudobnej scéne jedinečný hudobný zážitok," prezradila Eva Pavlíková.

Skupinu La Gioia tvoria operní speváci Peter Ďurovec, Peter Ševčík a Matej Vaník. Toto hudobné zoskupenie sa dalo dokopy v roku 2008. Prezentuje hudobný štýl, spájajúci populárnu hudbu s operným spevom. La Gioia - to je trojica spevákov, interpretujúcich populárne piesne v štýle belcanta. Repertoár



tria tvoria nielen skladby svetovej hudobnej scény, ale najmä pozoruhodné úpravy známych slovenských a českých hitov, ktoré v podaní La Gioia znejú doteraz nepočutým, priam originálnym spôsobom.

Ďalším hosťom Zlatého večera bude nitrianska herečka Kristína Turjanová, ktorá sa nitrianskemu publiku predstaví piesňami z komorného muzikálu o Marlen Dietrich a Edith

Piaf, uvádzaného na bratislavskej Novej scéne. Do scenára Zlatého večera Eva Pavlíková zaradila tiež piesne zo svojej najnovšej one woman šou Skok z výšky. Obdivovatelia tejto populárnej nitrianskej herečky veria, že „zlatý večer“ spestrí vianočnými piesňami a tiež svojimi obľúbenými skladbami, bez ktorých by vianočný koncert nezaobišiel.

**Ludmila Synaková**

## **ZUŠ J. Rosinského sa otvára brána do sveta**

**Na Koncerte víťazov jubilejného X. ročníka hudobno-interpretáčnej súťaže Nitrianska lutna sa v piatok 5. novembra v nitrianskej Synagóge predstavili talentovaní mladí hudobníci. Z celkového počtu 8 účinkujúcich sa na koncerte predstavili traja žiaci zo Základnej umeleckej školy Jozefa Rosinského a to dvaja klaviristi: Ján Šabík, Zuzana Šabíková a akordeónista Andrej Pleštinský. Sprievodné slovo mali žiačky literárno-dramatického oddelenia ZUŠ J. Rosinského. V rámci koncertu ocenili aj pedagógov, ktorých žiaci najlepšie uspeli v tomto ročníku súťaže Nitrianska lutna 2010.**

Podľa riaditeľky ZUŠ J. Rosinského Aleny Vaňovej, celoslovenská interpretačná súťaž s medzinárodnou účasťou sa tento rok prvýkrát stala súčasťou štvorročného projektu zameraného na podporu talentovanej mládeže, ktorý pre školu schválila Agentúra na podporu výskumu a vývoja.

Súčasťou slávnostného večera bolo vyhodnotenie 1. ročníka celoslovenskej výtvarnej súťaže SPOJ-STROJ-VYTVORNÁSTROJ, ktorá je súčasťou projektu Nitrianska lutna. Súťaž poskytla mladým



**Klaviristka Zuzana Šabíková patrí k najtalentovanejším žiakom ZUŠ J. Rosinského. Foto: autorka**

výtvarníkom priestor na realizáciu plošných prác, priestorových objektov a animácií a videí. Z 200 zaslaných prác organizátori vybrali 79, ktoré inštalovali v priestoroch školy. Prácu hodnotila odborná porota v zložení akad. maliar Daniel Bidelnica, Mgr. Juraj Novák a Mgr. Erik Fehér. Prvú cenu získal Dávid Križan zo ZUŠ Šahy, druhé miesto patrí skupinovej práci žiakov ZUŠ Jozefa Rosinského Nitra s názvom pocta Armstrongovi a tretie miesto obsadil Stanislav Daniš zo ZUŠ Trnava za dielo Hudobný nástroj. Z internetového hlasovania sa tešila Zsófia Bukorová zo ZUŠ Šahy. Ocenenie „Hudobníci výtvarníkom“ prevzali za skupinovú prácu zástupcovia SZUŠ Bratislava za dielo Trash Crash.

Na Koncerte víťazov bola súťaž Nitrianska lutna prijatá za člena EMCY Slovakia - združenia národných súťaží Slovenska. Riaditeľka ZUŠ Alena Vaňová vyjadrila presvedčenie, že spolupráca v rodine súťaží EMCY Slovakia bude úspešná a že sa škola bude usilovať prispieť svojim dielom k zvyšovaniu umeleckej a organizačnej úrovne našich národných súťaží. „EMCY Slovakia je členom European Music Competitions for Youth (EMCY) – víťazom Nitrianskej lutny sa otvárajú medzinárodné perspektívy – účasť na súťažiach, seminároch, workshopoch a iných projektoch v rámci celej Európy,“ konštatovala riaditeľka ZUŠ J. Rosinského Alena Vaňová.

**Ludmila Synaková**



# Osobnosti slovenského umeleckého sveta chodia radi do Nitry

Niet pochýb o tom, ako knihy pozdvihujú ducha a pomáhajú formovať osobnosť. Napriek prieniku rozličných komunikačných technológií si kniha zdržiava svoje postavenie. Verejnosť si uvedomuje, že knihy treba čítať. Knihy však treba aj predstavovať a pomáhať im na ceste za čitateľom. Významnú úlohu v tomto smere plnia literárne kluby.

Nitrianskej kultúrnej verejnosti je dobre známy Literárny klub Janka Jesenského, ktorý vznikol pred 20 rokmi z iniciatívy bývalej redaktorky a odbornej pracovníčky krajskej knižnice Evy Ruthovej a vtedajšieho riaditeľa Nitrianskej galérie doktora Pavla Siku.

Zo skromných začiatkov sa literárny klub vyprofiloval na kultúrnu ustanovizeň, ktorá výraznou mierou obohacuje kultúrny život v meste pod Zoborom. Vďaka pravidelným stretnutiam s osobnosťami kultúrneho a vedeckého života sa tento literárny klub napokon zaradil medzi pevné body kultúrneho diania v Nitre

a pri všetkej skromnosti možno konštatovať, že dnes už prekročil hranice nitrianskeho regiónu.

O jeho činnosti sa v literárnych kruhoch hovorí v superlatívoch a podľa vyjadrení spisovateľov, pozvanie do nitrianskeho kruhu priateľov písaného slova, literáti považujú za prejav uznania ich tvorivej práce.

V súčasnosti klub spolupracuje s Divadlom Andreja Bagara a jeho priaznivci sa schádzajú v priestoroch kaviarne alebo divadelného štúdia. V uplynulých rokoch privítali viacerých významných hostí ako napríklad doktorov Viliama

Fischera a Pavla Traubnera, bývalého riaditeľa AX – výstavníctvo Ladislava Švihela, hercov Gabrielu Vránovú, Mariána Slováka, Maroša Kramára, Evu Matejkovú a zo spisovateľskej obce Ladislava Ťažkého, Ivana Izakoviča, Benjamína Tináka, Jaroslava Rezníka, Jána Čomaja, Táňu Keleovú Vasilkovú, Drahoslava Machalu, Jána Tužinského, Tomáša Janovica, či bývalého prezidenta SR Rudolfa Schustera, ktorý prišiel porozprávať o svojich literárnych začiatkoch i cestovateľských skúsenostiach. K nezabudnuteľným osobnostiam, ktoré sa medzi členov klubu prišli podeliť so svojim spisovateľským, ale i osobným životom bola dnes už Američanka Kamila Kay – Strelka Kanková, ktorá pod Zoborom mala cestu až spoza oceánu.

Kultúrna verejnosť si úsilie predsedníčky klubu Evy Ruthovej nadovšetko váži a oceňuje, pretože bez jej osobného pričinenia by činnosť Literárneho klubu Janka Jesenského nedosiahla až také rozmery. Zásľuhy Evy Ruthovej ocenilo Mesto Nitra na sklonku minulého roka udelením Ceny mesta Nitry, ktoré jej odovzdal primátor Jozef Dvonč.

**Ludmila Synaková**



V utorok 16. novembra zavítala do klubu režisérka Mariana Čengel-Solčanská. Foto: autorka



## Zborovému spevu sa pod Zoborom darí

Priaznivci zborového spevu sa od piatku 19. do nedele 21. novembra stretávali na koncertoch Festivalu speváckych zborov Zbory mestu, ktorý sa uskutočnil pod záštitou primátora mesta Nitra Jozefa Dvonča v evanjelickom Kostole Ducha Svätého v Nitre. Tohtoročný 12. ročník festivalu organizátori venovali pamiatke hudobného skladateľa Jozefa Rosinského, ktorý zohral významnú úlohu v hudobnom živote nášho mesta a bol nielen hudobným skladateľom, ale i organistom, dirigentom a pedagógom. Počas troch festivalových dní sa nitrianskemu publiku predstavili Spevácky zbor DÚHA, Akademický zbor



UKF, Spevácky zbor NITRIA, ZBOREVA - Spevácky zbor študentov Súkromného konzervatória v Nitre, Maďarský spevácky zbor UKF, Spevácky zbor

CAMERETTA a cirkevné spevácke zbory: Nitriansky evanjelický spevokol, EME-RÁM, GLÓRIA a LIPKA.

(r)

Foto: L. Synaková

## Klub darcov rozdal granty na projekty

Po roku sa opäť zišli členovia Klubu darcov pri Nitrianskej komunitnej nadácii, aby rozhodli, ktorému z predkladateľov pridelia financie. Do siedmeho ročníka Klubu darcov sa prihlásilo 22 projektov a 46 členov klubu. Komisia z projektov vybrala šesť, ktoré vo štvrtok 11. novembra prezentovali ich autori v Synagóge v Nitre. Každý člen Klubu darcov mohol zhlasať za tri z nich.

Po dlhom rozhodovaní sa rozhodli, podporili štyri projekty sumou 3 350 eur. Občianske združenie Centrum pre rodinu Nitra dosta-

lo 1 000 eur na efektívne využitie viacúčelovej haly na voľnočasové aktivity, Klub autistických detí 750 eur na vytvorenie stolového kalendára na rok 2011. Celkovo 900 eur použije občianske združenie Arteria na prípravu Seminára slovenského filmu a združenie Neutra riders získalo 700 eur na exhibíciu snowbordingu a freeski v Nitre.

Ako informovala PR manažérka Nitrianskej komunitnej nadácie Petra Hadžová, členovia Klubu darcov doteraz podporili 62 verejnoprospešných aktivít v Nitre a okolí sumou 30

974 eur. Klub darcov zblížuje ľudí ochotných dlhodobo pomáhať svojmu mestu a regiónu a tých, ktorí chcú zároveň rozhodovať o darovaných prostriedkoch. Je to iniciatíva pre všetkých, ktorým nie je ľahostajný život ostatných ľudí a miesto, kde žijú. Granty do výšky 1 000 eur sa udeľujú v oblastiach: ochrana a tvorba životného prostredia, ochrana a podpora zdravia, zachovanie kultúrnych hodnôt, podpora vzdelávania, poskytovanie sociálnej pomoci, podpora športu detí a mládeže.

(Is)

## Trinásta komnata Maríny Čeretkovej-Gálovej

Skúsená autorka príbehov o ženách, spisovateľka Marína Čeretková – Gálová sa prihovára svojim čitateľkám dielom *Trinásta komnata*. Ide o 4 príbehy, ktoré sú akoby vyťahnuté zo 4 truhlíc. Marína čitateľa vtiahne do búrlivého života mladej ženy, od dneška oddeleného niekoľkými desaťročiami, no predsa emotívne blízkeho ženskej duši, prekvapujúceho citom, živelnosťou, pochybnosťami, najmä však láskou.

„Keby ste sa k bosorke dostali za slúžku a mala by trinástu komnatu, čo by ste tam našli,“ položila mi otázku spisovateľka Marína Čeretková – Gálová pri odpovedi na otázku, o čom píše vo svojej najnovšej knižke? „Hrozilo jej, že bosorka ju chytí, ale ona mala milého, ktorý ju miloval a vyšla z tohto problému dobre,“ dodala. Príbehy sú rámcované zvláštnymi, dnes už neuveriteľnými kulisami obdobia, keď o ľudskom osude rozhodovala mašínaria, usilujúca sa urobiť z človeka poslušný článok svojho súkolesia. Napriek tomu však na javisku diania zurčí život a citlivá nespútaná duša túži po láske, čistých hodnotách, po úprimnosti i po priamej ceste bez zákazov a kľučiek. Kniha Maríny Čeretkovej – Gálovej je autobiografická sonda pre ženy. Otvára okno do minu-



**Spisovateľka Marína Čeretková – Gálová sa prihovára svojim čitateľkám dielom *Trinásta komnata*.**

losti a mal by si ju prečítať každý, kto minulé dobu pozná, či už z osobnej alebo sprostredkovanej skúsenosti.

Marína Čeretková-Gálová debutovala v roku 1962 románom *Koniec líšky* a v r. 1970 vydala 6 prozaických diel. Potom až do r.1989 bolo jej dielo ako nevhodné vytlačané na perifériu literatúry a autorka sa podarilo

vydať len 4 prózy. Napriek tomu zostala sama sebou a vydala epické príbehy, ktoré zúročujú jej záujem o prírodnú podstatu človeka. Ide o 4 príbehy z knihy *Trinásta komnata*, ktorá sa práve dostávajú k čitateľom a len potvrdzujú autorkino majstrovstvo stvárnovania reality.

**Text a foto:  
Ludmila Synaková**

## Nitrianske časostroje

# Hodiny na kláštornej kostole

V pokračovaní z predchádzajúcich čísel časopisu vám predstavíme ďalšie nitrianske vežové hodiny. Nájdete ich – ako vravia Nitrania – na kláštornej kostole. Správny názov tohto architektonicky vzácneho kostola, ktorý nájdeme na Farskej ulici, znie - Kostol Navštívenia Panny Márie. Postavili ho v renesančnom štýle v roku 1861. Charakteristický je štíhlou vežou, na ktorú hneď pri stavbe inštalovali nové vežové hodiny. Elektrické osvetlenie s reflektormi inštalovali na ne v roku 1937.

Z histórie nitrianskeho hodinárstva pripomeňme ešte, že v daňovom súpise z r. 1736 z troch pánskych domov v Hornom meste v jednom býval ako nájomník hodinár. Tiež aj v roku 1764 bol v Hornom meste evidovaný dom hodinára. Zato ale v roku 1828 boli v Nitre už dvaja hodinári. A z literárnej histórie je zaujímavý údaj o nitrianskom mešťa-

novi, hodinárovi Gábelovi, ktorý sa v roku 1842 podpísal medzi 44 popredných nitrianskych uvedomelých Slovákov pod prehlásenie, ktoré sa pripájalo k žiadosti Ludovíta Štúra vydávať v slovenskej reči pripravované Slovenské národné noviny.

Pre budúcich historikov nášho mesta o nitrianskych vežových hodinách ešte zaznačme, že v roku 1976 inštalovali do rožnej kupoly budovy dnešného Ponitrianskeho múzea nové elektrické hodiny vežového typu 230 E, ktoré vyrobil a dodal Okresný priemyselný podnik z Vyškova na Morave. Natahovanie zaisťuje malý motorček, napojený na elektrickú sieť, ktorý automaticky doťahuje závažie v niekoľkohodinových intervaloch. Rezervné ručné natahovanie zaisťuje, aby hodiny išli 30 hodín. Bijú štvrte a celé hodiny. Môžu mať časové výkyvy denne až dve minúty podľa



tepla alebo zimy, keďže bronz a železo sa rozťahujú nerovnomerne. História starých vežových hodín z kupoly budovy Ponitrianskeho múzea v Nitre sa skončila ich odovzdaním do zbierok tohto múzea. Začala sa však aj éra nových, elektrických hodín. Idú na tej istej kupole s pravidelným, neprerušovaným meraním nekonečného času a života mnohých generácií pozemského tvorstva. (bk)

## Odhaľovali najstaršiu sakrálnu architektúru

Dni európskeho kultúrneho dedičstva 2010 v Nitre zakončil v Aule Kňazského seminára sv. Gorazda v Nitre úspešný seminár na tému najstaršej sakrálny architektúry na území Nitrianskeho kraja a jeho sídla – mesta Nitra, ktorý tematicky pripravil Jaskrásky pamiatkový úrad v

Nitre a organizačne usporiadal v spolupráci s Mestom Nitra a Biskupstvom Nitra.

Na seminár boli prizvaní najvýznamnejší odborníci z oblasti histórie, dejín umenia a architektúry a archeológie. Odznelo celkom 15 prednášok najvýznamnejších odborníkov z oblasti

skúmania najstaršej architektúry na území Nitra a Nitrianskeho kraja z predrománskeho až románskeho obdobia (kostoly, kláštory, rotundy, zaniknuté kostoly – archeologické lokality) o najnovších – väčšinou unikátnych výsledkoch architektonicko-historických a archeologic-

kých výskumov tak významných architektonických pamiatok a archeologicky odhalených architekturných počiatkov vznikajú v 9.-13. storočí, ako sú Kostol sv. Emeráma na Nitrianskom hrade, Kostol sv. Martina v Nitre pod Zoborom, Kostol sv. Michala v Nitre–Dražov-

ciach, Kostol sv. Juraja v Kostolčanoch pod Tribečom, rotundy v Bíni a Nitrianskej Blatnici ap., s bohatou fotodokumentačnou a grafickou výpoveďou o zisteniach archeológov (prof. A. Ruttkay, PhD. M. Ruttkay, riaditeľ AÚ SAV Nitra, Dr. P. Bednár, dr. P. Baxa a i.),

historikov, reštaurátorov a stavebných historikov (prof. V. Judák - nitriansky diecézny biskup, Dr. Š. Rácz, ak. mal. J. Dorica, Mgr. M. Simkovic, arch. M. Bóna a i.) s dôrazom na románske a predrománske vývojové obdobie.

**(av)**

## Spomienky na slávneho speváka

Životný príbeh speváka Františka Krištofa Veselého vyzrával vo svojej najnovšej knižke nitriansky spisovateľ Ladislav Zrubec. Knižka s lákavou obálkou a pútavou grafickou úpravou, pomohlo na svet nitrianske vydavateľstvo Čakanka. Dostala príznačný názov - Dedinka v údolí, podľa známej piesne J. K. Veselého. Známý predstaviteľ slovenského kultúrneho života minulého storočia pôsobil najmä v Bratislave, no istý čas hostoval aj v Ľudovom divadle v Nitre. Keď dvorný konferenciér F. K. Veselého František Dibarbora nemohol prísť moderovať kabaret, spevák zavelil: „Laco ide-me“! Takto si spomína úspešný nitriansky spisovateľ na svoje spolužitie s F. K. Veselým začiatkom 60-tych rokov m. r.

„F. K. Veselý bol úžasná osobnosť, stala sa jedna klaviristka a on spieval. Mal obrovské aplauzy, po predstavení ho často študenti na rukách niesli až do hotela Krym a celou cestou spievali,“ spomína Laco Zrubec. „Podľa mňa má F. K. Veselý podiel na tom, že sa Slováci naučili počúvať slovenskú hudbu“. Pretože v tom období bol členom redakčného kolektívu týždenníka Život, v polovici 70-tych rokov o spevákov mal mať dvanásť pokračovaní, no vyšlo z nich len osem. Pražská cenzúra ich stopla. Stalo sa to tak, že šéfredaktorovi zatelefonoval vysoký stranícky pohlavár a spýtal sa ho, či vie o tom, že F. K. Veselý spieval v národnom divadle fašistickým



vojakom. Obrátil som sa na Veselého a on mi povedal: „V hladisku býva tma, ja som vo svetle, čo ja viem, kto tam sedí?“ spomínal Laco Zrubec.

V knižke je opísaný život F. K. Veselého od detských liet, prežitých v Skalici, kde sa v roku 1903 narodil, cez jeho pôsobenie v Maďarsku, až po úspešnú kariéru, ktorú spravil na Slovensku. Knižku Dedinka v údolí si môžete kúpiť aj v Kníhkupectve Viera na Ul. Fraňa Mojtu a bude iste skvelým darčekom pod vianočným stromčekom.

**(sy)**



# Spevácky zbor GLÓRIA spieva 25 rokov



Uplynulý mesiac cirkevný spevácky zbor GLÓRIA oslavoval štvrt storočnicu svojho založenia. Počas dlhoročného trvania absolvoval nespočetné množstvo vystúpení doma i v zahraničí. Pod odborným vedením zbormajstra Jána Petráša sa zbor vypracoval na úroveň, ktorá vo svojom repertoáre zahŕňa okrem hymnických a ľudových piesní, tiež skladby z diel domácich a zahraničných autorov vážnej hudby. Pri svojich vystúpeniach precestoval Maďarsko, Srbsko a Taliansko.

Velkým zážitkom bol pre členov tohto zboru koncert vo Vatikáne pre Sv. Otca ktorý neustále rezonuje v srdciach členov zboru a dodáva im sily. Z domácich vystúpení spomenieme len okrajovo: Gorazdov Moče-

nok, prehliadku chrámových zborov v Topoľčanoch, vystúpenia v obciach a mestách Bojná, Tešedíkovo, Bošany, Liptovský Mikuláš, Hronský Beňadik, ale tiež festival speváckych zborov Zbory mestu, venovaný Jozefovi Rosinskému a veľa väčších i menších podujatí po celom Slovensku. Väčšina repertoáru zboru pozostáva zo skladieb cirkevného charakteru. Vo svojom materskom Kostole sv. Petra a Pavla (františkáni) účinkuje pri všetkých sviatočných a slávnostných bohoslužbách. Týmto chce zbor i poďakovať farnosti za pomoc a podporu. Svojou účasťou obohacuje tiež iné cirkevné a spoločenské podujatia.

Spevácky zbor Glória sa zúčastňuje sa aj na akci-

ách, ktoré organizuje Mesto Nitra, ako napríklad, k výročiu oslobodenia mesta, Slávnosti predkov či Štúrove slávnosti. Nechýbajú pri umiestňovaní pamätných tabúl, pripomínajúcich si mená známych rodákov nášho mesta. Dobrečinné vystúpenia sú tiež v programe zboru. Spríjemňovanie pobytu občanov v opatrovateľských zariadeniach. Každoročný koncert vianočných kolied vo výchovno-nápravnom zariadení pre odsúdené na Chrenovej.

Cirkevný spevácky zbor GLÓRIA sa chystá pokračovať do ďalšej štvrt storočnice pod vedením svojho dirigenta Jána Petráša s väčším nasadením. S radosťou privíta i potenciálnych záujemcov o zborový spev. **Vojtech Truchlý**





# KAM ZA KULTÚROU V NITRE

## Synagóga

**Ulica pri Synagóge, koncertná a výstavná sieň, tel.: 037/6525 320, 0907 790 298.**

**Stále výstavy: Osudy slovenských Židov** (expozičia holokaustu). **Shraga Weil: Grafika.**

Prehliadky: ut individuálne vstupy: 13.00 - 18.00 h  
st, št individuálne vstupy: 9.00 - 12.00, 13.00 - 18.00 h  
so, ne individuálne vstupy: 13.00 - 18.00

Vstupy pre organizované skupiny prostredníctvom NISYS-u: 11.00 - 14.00. Nitriansky informačný systém, Štefánikova tr.1, 949 01 Nitra, infotel: 037/16 186

## Nitrianska galéria

**Župné námestie, tel.: 037/6579 641, otvorené denne okrem pondelka od 10.00 do 18.00.**

**Reprezentačné sály - do 20. 2. Inter-view.** Výstava mapuje tvorbu súčasných slovenských a českých autoriek, ktoré reflektujú aktuálne témy, akými sú telo, pamäť, vzťahy, sexualita. Je pravidlom, že keď sa realizuje výstava autoriek, ktoré pracujú s telom alebo sexualitou, automaticky sa predpokladá, že pôjde o projekt spojený s otázkami feminizmu. Zámerom výstavy však nie je opierať sa o feminizmus ako o jediné možné východisko, ale ani sa voči nemu vymedziť negatívne. Cieľom predkladaného projektu je pokúsiť sa pozrieť na tento problém z inej perspektívy. Pre projekt, ktorému bude predchádzať výskum bude dôležité zdefinovať si základné otázky, ktoré s problematikou súvisia a prostredníctvom výstavy a vybraných diel sa pokúsiť na ne hľadať odpovede. Vernisáž.

**Salón - 4. 11. - 15.1. Ján Triaška: I don't like.** Maľby zo série I don't like (Nemám rád) sa zameriavajú na vizualizáciu možných negatívnych postojov k umeniu. Sú verejnou proklamáciou subjektívnych kritík zozbieraných od slovenských teoretikov umenia, ktoré sa dostanú až na posvätné biele steny galérie ako na prvý pohľad minimalistické estetické cvičenia. Triaška spracúva tieto negatívne estetické či formálne hodnotiace výroky konzumentov maľby a ironickým gestom ich vracia späť návštevníkom v podobe nových, taktiež nie zrovna klasicky krásnych a klasicky poňatých obrazov. Vernisáž: 3.11.

**Bunker - 18.12. - 30.1. Štefan Papčo, Daniela Krajčová: Terra Cognita.** V tajomných zákutiach Bunkra uvidíte videá, sochy a inštalácie, v ktorých autori pracujú s témou skenovania, poznávania a mapovania konkrétnych priestorov a krajín, sociálnych a historických prostredí a miest, kde sa konfrontuje realita s fikciou. Nakoľko sa môže z neznámej zeme („terra incognita“)

cez osobnú skúsenosť stať preskúmané územie („terra cognita“)?

## AKTIVITY / AKCIE / PROJEKTY

**Večery výtvarných reflexií**

**8.12.** o 18.h **Diskusia o umení s aktuálne vystavujúcimi výtvarníkmi.** Host: Ján Triaška. Vstup voľný.

**1.12.** o 18.h Galéria hudby. Cyklus komorných koncertov, 5. ročník, **4 DYCHY 1 KLAVÍR.** Ensemble R. Účinkujú: Ivan Šiller – klavír, Ivan Danko – hoboj, Ronald Šebesta – klarinet, Přemysl Vojta (ČR) – lesný roh, Martin Petrák (ČR) – fagot. Program: W. A Mozart, L. van Beethoven

**15. 12.** o 18. hod. **PREDVIANOČNÉ IMPRESIE.** Adriana Antalová – harfa a Silvia Stašková – flauta. Program: J. S. Bach, C. Debussy, M. Ravel, C. Salzedo, J. Cage, P. Machajdik, A. Piazzolla

**Postmutart / zvukobraz - gestotext**

Cyklus súčasného intermedialného umenia

**8. - 9. 12.** o 15.hod. **Jean-Michel Schouburg** (BEL), workshop experimentálneho spevu

**9. 12.** o 18.00 hod. **Vystúpenie účastníkov workshopu** a Jeana-Michela Schouburga

**9. 12.** o 19. 00 hod. **Veryan Weston** (UK)- koncert špičkového klaviristu-komprovizátora. Vstup voľný.

**Ateliér NG**

Výtvarný ateliér Nitrianskej galérie s bohatou ponukou výchovno-vzdelávacích programov, tvorivých dielní a iných zaujímavých aktivít pre MŠ, ZŠ, SŠ a VŠ.

**Ateliér „Mladý tvorca“**

Výtvarná tvorba k aktuálnym výstavám v ateliéri pre jednotlivcov od 8 do 25 rokov. Kedykoľvek a ktokoľvek bude mať chuť tvoriť, sme tu každý štvrtok od 15.00 do 18.00 hod. Vstupné: 1 EUR

**Pastelkovo**

Výtvarný ateliér pre najmenších je otvorený každý utorok od 14.00 - 15.45 hod. pre deti od 4,5 do 8 rokov. Viac informácií na [www.nitrianskagaléria.sk](http://www.nitrianskagaléria.sk)

## Ponitrianske múzeum

**Štefánikova tr. 1, tel. 037/6510 000, 6514 245, Otv. denne okr. po od 9.-17.00 h, v so a ne od 10.-17.00.**

**2. 12. - 30. 1. 2011 Tvor tvor.** Výtvarná výstava Klub kresťanských výtvarníkov sv. Lukáša v Nitre. Vernisáž 2.12. o 17.00 hod.

**10. 12. Stretnutie** Priatelia Staroslávnice Nitry - stretnutie. Začiatok o 17.00 hod.

**11. 12. Čarovanie s Luciou** – začiatok 15.00 hod.

**Stále výstavy:** Skvosty dávnehokeho Slovenska, Nitriansko v zrkadle dejín, Život v lesných a vodných biotopoch, Sondy do hĺbín nitrianskeho dávnehokeu.



Každý pondelok o 14. 30 hod. Klub paličkovanej čipky  
Každú páru nedeľu o 10. 00 hod. stretnutie členov  
Slovenskej numizmatickej spoločnosti.

## Diecézne múzeum

**Námestie Jána Pavla II., 950 50 Nitra, 037/7721 747,**  
otvorené denne okrem po: 10.00 - 18.00.

Múzeum ponúka faksimile rôznych dokumentov (úryvok  
spisu O obrátení Bavorov a Korutáncov, diplomatik, ako  
napr. potvrdenie Pribinovej donácie Ludovítom Nem-  
com, list pápeža Jána VIII. Svätoplukovi, odpoveď toho  
istého pápeža Metodovi, ukážky z buly Industriae tuae a  
Quia te zelo fidei, ukážky z hlaholík), klenotnica.

## Misijný dom na Kalvárii

Misijné múzeum ponúka bohatú zbierku umeleckých  
predmetov, ktoré misionári dostali do daru v misiách po  
celom svete. Na výstave si môžete prezrieť predmety  
pochádzajúce zo zberateľskej činnosti misionárov.

## Slovenské poľnohospodárske múzeum

**Dlhá ul. 94, areál AX, 950 50 Nitra, 037/65 72 573,**  
Akcie: Tradičné senobranie, Tradičný jarmok, Traktor-  
paráda, 25 rokov NPŽ, výstava keramiky Jozefa Kalinu,  
sprístupnené expozície múzea a skanzenu, ukážky liso-  
vania oleja, práce parných lokomobíl a pod.  
Po - Št od 9.00 do 16.00 h - organizované vstupy s  
lektorom o 9.00, 11.00, 13.00, 15.00 h. V piatok, so-  
botu a nedeľu bude múzeum otvorené len pre 2 dni vo-  
pred nahlásené skupinové návštevy min. 10 ľudí.

## AGROKOMPLEX

**Výstavná 4, tel. č.: 037/ 65 22 989**

**26. 12. BURZA EXOTOV** - medzinárodná burza exotov,  
hydiny, králikov, holubov a doplnkového tovaru pre  
drobnýchovateľov.

## Vianoce 2010 v Nitre

### Nitrianske vianočné mestečko 5.-23.12.2010

**5. (ne) 17.00 MIKULÁŠ AKO HO NEPOZNAEME,** Sväto-  
plukovo námestie, pešia zóna, príchod Mikuláša a pred-  
stavenie pre deti v podaní hercov St. divadla K. Spišáka  
v Nitre a hostí a priateľov a animovaná laserová šou

### Fórum mladých, Fraňa Mojtu 18

**5. (ne) 18.00 Študentský Mikuláš,** pre každého je pri-  
pravená sladká odmena. Country Mikuláš v podaní ka-  
pely Pengagi Nitrianske vianočné mestečko.

### Nitrianske vianočné mestečko

**7. (ut) 14.30 Deti deťom,** školská vianočná burza na  
podporu projektu „Želaj si“

Vianoce očami detí - výstavka originálnych vianočných  
ozdôb

**14**

**15.00 Betlehem - Radujme sa, veselme sa!** Divad.  
spracovanie biblického príbehu o narodení Ježiška, di-  
vadlo Babadlo

**16.00 Vianočné hudobné prevkapanie** v rámci projek-  
tu Želaj si, ktorý plní sny dlhodobo chorým deťom

**17.00 Hromadné púšťanie lampiónov šťastia**

**8. (st) 16.00 Vianočná snehulienka,** div. predstavenie  
SZUŠ ART PEGAS

**16.30 Zboreva, SK Nitra**

### Mestská hala na Klokočine

**10. (pi) 17.00 Christmas cirkus show Oleg Ivanov**

### Nitrianske vianočné mestečko

**10. (pi) 17.00 Lužianske vinšovačky, FS Lúč**

### Sídliisko Klokočina (pred Sandokanom)

**11. (so) 10.00 Vianoce na Klokočine** (Kapustnica, za-  
bijačkové špeciality a vianočné pochúťky)

### Nitrianske vianočné mestečko

**11. (so) 15.00 Minca nádeje.** Benefičný koncert pre  
telesne postihnutých a verejnosť, účinkujú: Laci Kováč  
a jeho sólisti, Karvai Duo z Levíc, Squalus, Legato, Lide  
Ponitrianske múzeum

**11. (so) 15.00 Luciino čarovanie vínom,** spojené s  
prezentáciou a ochutnávkou mladých vín a kultúrnym  
programom. Organizátor: Združenie ekologického ces-  
tovného ruchu – Nitrianska kráľovská vínná cesta

### Mestská hala na Klokočine

**11. (so) 18.00 Čaro Vianoc v Nitre,** slávnostný gala-  
koncert. Účinkujú: LH Miroslava Dudíka, Martin Babjak,  
Ján Babjak, Terka Babjaková – Kružliaková, Ján Salay,  
Darina Laščiaková, Martina Masaryková, Jozef Tkáčik,  
Miroslava Santnerová, Lenka Dubničková. Vstup voľný

### Nitrianske vianočné mestečko

**12. (ne) 16.30 Koledníci idú...,** najkrajšie slovenské a  
české koledy a zvyky v podaní súboru Koledníci

**17.15 Nesieme Vám Betlehemske svetlo,** Slovenský  
skauting 23. zbor

**17.30 Blíži sa čas vianočný**

### Synagóga – výstavná a koncertná sieň

**12. (ne) 18.00 Strieborný večer s Marošom Bangom,**  
finalistom Eurosong 2010

### Fórum mladých, Fraňa Mojtu 18

**13. (po) 17.00 Juhoamerické Vianoce.** Živé rozpráva-  
nie misijných sestier, ktoré sa vrátili zo zahranič. misii.

### Svätoplukovo námestie

**15. (st) 15.00 Vianoce s Coca-Colou.** Príchod vianoč-  
ného kamióna, vianočná dedinka s množstvom aktivít  
nielen pre deti

**17.00 študenti zo SZUŠ ART PEGAS**

### Nitrianske vianočné mestečko

**16. (št) 16.30 Zvončeky vianočné**

### Synagóga

**17.30 Vianočný koncert ZUŠ J. Rosinského** - koncert  
žiakov a pedagógov v predvianočnej nálade.

### Nitrianske vianočné mestečko

**17. (pi) 16.00 Zahráme si na flašinet**



**Fórum mladých**

17. (pi) 17.00 **Hudba na pomoc deťom.** Kapely: Everlong, Sem a tam, The colt, Neptun Plus

18. (so) 16.00 **Hudba na pomoc deťom.** Účinkujú kapely: Mutant enemy, Sourbone, Faith, Empty tears, JAMES TOWN

**Nitrianske vianočné mestočko**

18. (so) 16.00 **Pome bratia do Betlému,** vianočné pásmo v podaní FS

**Nitrianske vianočné mestočko**

19. (ne) 15.30 **Adventný koncert,** vianočné koledy a vianočné piesne domácich a zahraničných interpretov

16.30 **Bratia a sestričky, hľadajme jasličky**  
Synagóga

19. (ne) 17.00 **Zlatý večer Evy Pavlíkovej**  
Nitrianske vianočné mestočko

20. (po) 16.00 **Raduj sa, vesel sa**

21. (ut) 16.00 **Rozprávkové vianočné kino**

22. (st) 16.00 **Rozprávkové vianočné kino**

31. (pi) 9.00 **Zoborský silvestrovský beh,** 23. ročník behu do vrchu. Špecializovaná nemocnica Sv. Svorada Zobor

**Piaristický kostol Sv. Ladislava v Nitre**

2. 1. (ne) 19.00 **Svetlo svetu /** Zbor študentov Piaristického gymnázia sv. J. Kalazanského v Nitre

6. (št) 19.00 **Nad Betlémom hviezda jasná /** Koledy kresťanov Slovenska

**Divadlo Andreja Bagara Nitra**

**Svätoplukovo námestie 4, 950 53 Nitra, 037/7721 577**

1. o 12.00 **MÁTOHY.** Veľká sála. Inscenácia vznikla priamo na mieru nášho divadla, voľne na motívy slovenských ľudových rozprávok o strašidlách, lesných duchoch a iných nadprirodzených bytostiach. Autor dramatiky a režisér Kamil Žiška sľubuje divákovi divadelný zážitok plný farbistého ľudového rozprávania o poludniciach, vilach a svetlonosoch, obohatený o tóny láskavého humoru a baladickéj krásy. Réžia Kamil Žiška.

1. o 18.30 **SKOK Z VÝSKY.** Štúdio. Hrdinkou hry je čerstvá päťdesiatnička, ktorú stretávame na dovolenke v jednom z vychýrených letovísk. Rozpráva nám príbeh svojho života. Sled bizarných a na prvý pohľad krkolomných životných situácií, do ktorých sa dostáva vlastnou obetavosťou, prílišnou starostlivosťou a snaživosťou. V hlavnej úlohe Eva Pavlíková. Réžia Svetozár Sprušanský.

2. o 10.00 **MÁTOHY.** Veľká sála.

3. o 11.00 **MÁTOHY.** Veľká sála.

3. o 18.30 **SKOK Z VÝSKY.** Štúdio.

4. o 15.00 **MÁTOHY.** Veľká sála.

4. o 18.30 **SKOK Z VÝSKY**

6. o 10.00 **KRÁĽ LEAR.** Veľká sála. Po Macbethovi a Hamletovi vstupuje na nitriansku scénu Kráľ Lear! Veľká

postava génia shakespeareovskej tvorby – žiarivý klenot svetovej dramatickej literatúry! Inscenácia uzatvára trilógiu uvedenia veľkých kráľovských hier Williama Shakespeara v netradičných interpretáciách a podobách na prelome tisícročí na javisku DAB Nitra.

6. o 18.30 **ADAM ŠANGALA.** Veľká sála. Muzikálové spracovanie slávneho literárneho diela Ladislava Nádašiho Jégého sa svojim predobrazom skôr inšpiruje, než necháva lineárne viesť. Nechýba napätie, humor, dramatické zvraty, prekvapivé situácie... Láska, väšeň, zrada. Dobrodružstvo aj vtip. Myšlienka túžby človeka po slobode. Bábkar - hlavný sprievodca dejom hry, nás vyzýva k myšlienkam ľudského porozumenia, tolerancie, priateľstva a lásky. Réžia Jozef Bednárík.

7. o 18.30 **ADAM ŠANGALA.** Veľká sála.

8. o 10.00 **ADAM ŠANGALA.** Veľká sála.

8. o 18.30 **ADAM ŠANGALA.** Veľká sála.

9. o 18.30 **VŠETKO ZA NÁROD.** Štúdio.

11. o 18.30 **AKO THELMA & LOUISE.** Divadelný spolok Frida Brno.

11. o 18.30 **VŠETKO ZA NÁROD.** Štúdio.

13. o 18.30 **MODRÁ RUŽA.** Veľká sála.

14. o 18.30 **MODRÁ RUŽA.** Veľká sála.

15. o 18.30 **KOLUMBINA.** Veľká sála.

15. o 18.30 **LAVV.** Štúdio. Pravdivá správa o svete a témach dnešných – nástrojných hrdinov, o ich skutočnom svete, reálnom prostredí, s ich slovníkom. Réžia Svetozár Sprušanský.

16. o 18.30 **KOLUMBINA.** Veľká sála.

16. o 18.30 **LAVV.** Štúdio.

17. o 18.30 **MŔTVE DUŠE.** Veľká sála. Román klasika ruskej literatúry inšpirovaný Danteho Peklom. Vykresluje s prisloupečným gogolovským humorom panoptikum bizarných, tragikomických a zadubenejších postaviek ruského vidieka v konfrontácii s tajomným cudzincom Čičikovom. Réžia: Michal Vajdička.

18. o 18.30 **STATKY ZMATKY.** Veľká sála. Inscenácia uvedená v rámci monotematickej divadelnej sezóny slovenskej klasiky RODINNÉ STRIEBRO. Trpkó – smiešny príbeh o slovenskej posadnutosti neustále niečo hromadiť a popritom ničť ľudsky hodnotné a pozitívne vo vzájomných medziludských vzťahoch a rodinných väzbách.

20. o 18.30 **STATKY ZMATKY.** Veľká sála.

21. o 18.30 **KONIEC HRY.** Veľká sála.

22. o 18.30 **LUCIE BILA – BIELE VIANOCE.** Veľká sála.

22. o 18.30 **ŠTASTNÉ A VESELE.** Štúdio. Trpkó-smiešna komédia o partnerských vzťahoch, s množstvom zaujímavovo rozvrhnutých a nečakane riešených



situácií. Réžia Lubomír Vajdička.

27. o 18.00 **ŠTASTNÉ A VESELÉ**. Štúdio.

28. o 18.30 **SKOK Z VÝSKY**. Štúdio.

29. o 18.30 **SKOK Z VÝSKY**. Štúdio.

29. o 18.30 **TESTOSTERÓN**. Štúdio. Divadelná komédia o tom, čo si muži myslia o ženách. Manifest mužskej prapodstaty. Svadobná oslava, na ktorej chýba nevesta! Ale prečo?... Záhada, ktorá čaká na vaše rozluštenie. Svet žien a svet mužov. Existujú tak blízko pri sebe. Jedni bez druhých nedokážu žiť. A pritom vo vzájomnom súžití nachádzajú na svojom partnerovi toľko rozdielov a protirečení. Réžia Peter Mankovecký.

30. o 18.30 **MODRÁ RUŽA**. Veľká sála.

31. o 16.00 **MODRÁ RUŽA**. Veľká sála.

### Literárny klub J. Jesenského

17. 12. 17.00 h 20. výročie vzniku Literárneho klubu Janka Jesenského. Štúdio DAB.

### Staré divadlo K. Spišáka

1. 12. (st) 9.30 **ČINTET alebo more na konci sveta**. Veľká sála Fantazijná inscenácia v réžii Kamila Žišku na motívy knihy Daniela Pastirčáka s názvom Čintet, alebo more na konci sveta, určená pre deti od 5 do 10 rokov. Inscenácia vznikla ako súčasť projektu Tetar Baj pomorskí v Toruní (PL) a s finančnou podporou projektu Vzdelávanie a kultúra 2007.

1. (st) 18.00 **Richard Müller – koncert**. Veľká sála.

2. (št) 9.30 **POONDIAŤE VIANOCE**. Štúdio Tatra. Panoptikálna cesta do hĺbín dospievajúcej duše. Čas radosti, veselosti očami 17-ročného chlapca. Inscenácia o tom, že nie je zlato všetko, čo sa blyští. Predstavenie je určené pre mladých ľudí od 15 rokov.

3. (pi) 9.30 **POONDIAŤE VIANOCE**. Štúdio Tatra.

3. (pi) 16.30 **ZABUDNUTÝ ČERT**. Štúdio Tatra. (Vypredané). Rozprávka na motívy známeho a jednoduchého príbehu obstarožnom niekoľkostoročnom čertovi Trepifajkslovi a poctivej, vynachádzajúcej a pracovitej babe Plajznerke a o tom, že aj čert je iba človek! Je určená pre deti od 4 rokov.

4. (so) 10.00 **ZABUDNUTÝ ČERT**. Štúdio Tatra.

4. (so) 15.30 **LAKOMSTORY Z LONDÝNA**. Veľká sála. (Vypredané). Ponúkame vám lakomú stору – LAKOMSTORY. Keď vám ju dohráme, budete z nej všetci chorí a môžete jesť potom aj chren! Nič vám nepomôže. Ani paralen. Inscenácia na motívy svetoznámeho príbehu Charlesa Dickensa Vianočná koleda je určená pre deti od 4 rokov. Inscenácia vznikla s finančnou podporou MK SR

5. (ne) 15.00 **SLOVENSKÝ BETLEHEM**. Veľká sála. (Vypredané). Poetická inscenácia na motívy ľudových piesní, kolied, povedačiek a vianočných hier z tých naj-

rázovitejších krajov Slovenska pre všetky deti a dospelých

5. (ne) 17.30 **MIKULÁŠ V MESTE 2010**. Svätoplukovo námestie. Vstup voľný.

6. (po) 9.30 **SLOVENSKÝ BETLEHEM**. Veľká sála.

6. (po) 17.00 **SLOVENSKÝ BETLEHEM**. Veľká sála.

7. (ut) 9.30 **SLOVENSKÝ BETLEHEM**. Veľká sála.

7. (ut) 17.00 **IGOR DREVENEC**. Otvorenie výstavy obrazov Galéria Foyer.

7. (ut) 20.00 **Koncert kapely Bez ladu a skladu**. Štúdio Tatra.

8. (st) 17.00 **ZABUDNUTÝ ČERT**. Veľká sála.

9. (št) 18.00 **VŠECHNOPARTIČKA**. Veľká sála.

10. (pi) 16.30 **ZABUDNUTÝ ČERT**. Veľká sála.

11. (so) 16.00 **ZABUDNUTÝ ČERT**. Veľká sála.

12. (ne) 15.00 **ZABUDNUTÝ ČERT**. Veľká sála.

18. (so) 18.00 **ABSOLVENT – premiéra**. Štúdio Tatra. Inscenácia podľa rovnomenného amerického filmu The Graduate (1967) v réžii Jakuba Kroftu v podaní celého umeleckého súboru Starého divadla Karola Spišáka v Nitre. Premiéra 18. decembra 2010 v Štúdiu Tatra / SDKSvN.

20. (po) 9.30 **ABSOLVENT**. Štúdio Tatra.

21. (ut) 9.30 **ABSOLVENT**. Štúdio Tatra.

22. (st) 9.30 **ŽENA, PÁNBOH, ČERTISKO A SEDEM ZAKLIATYCH KOZLIATOK**. Veľká sála. (Vypredané). Réžia: J. Nvota Hororovo smiešny príbeh o tom, že žena a láska môžu všetko. Inscenácia na motívy niekoľkých Dobšinského rozprávok vo forme pouličného predstavenia pre deti od 10 rokov a dospelých.

### Krajské osvetové stredisko v Nitre

Fatranská 3, 949 01 Nitra 037/6531 545, 7335 988, otvorené v prac. dňoch okrem utorka 10.00 - 17.00

1. 12. o 14. 00 **Zdobenie medovníčkov** - tvorivá dielňa pre organizovanú skupinu detí

1. 12. o 15.00 **Vianočné drôtikovanie** - tvorivá dielňa pre verejnosť

1. 12. o 17.00 **Grafológia** - klub

1. 12. o 17.00 **Equilibrium** - klub o zdravom bývaní

2. 12. o 8.30 **Anjelik zo šúpolia** - tvorivá dielňa pre organizovanú skupinu detí

2. 12. o 15.00 **Česko-Slovenský poznávací klub** - vianočné zvyky a obyčaje

2. 12. o 16.00 **Klub diabetikov** a poradenstvo nielen pre diabetikov

2. 12. o 17.00 **Fotoklub**

3. 12. o 16.00 **Vianočné pozdravy** - tvorivá dielňa – stretnutie priateľov výtvarného umenia

4. 12. o 9.00 **Sachová liga**

4. 12. o 10.00 **K prameňom tradícií** - seminár pre vedúcich folklórnych kolektívov, miesto konania Vráble

5. 12. o 9.00 **Sachová liga**

7. 12. o 13.00 **Tešíme sa na Vianoce** - tvorivé animá-



cie pre organizovanú skupinu detí

**8. 12.** o 10.00 **Kucapaca na oblaku č. 9** - divadelné predstavenie o tom, že aj čerti sú dobrí

**8. – 10. 12.** o 11.00 – 17.00 **Ukážky výroby** vianočných ozdôb zo slamy, drôtu, zdobenie medovníčkov, paličkovanie, košíkarstvo, vianočné betlehemy, pečenie oblátok, vianočné ikebany

**9. 12.** o 10.00 – 12.00 **Tradičné ľudové nástroje ožijú** dopoludnie pre deti so Žiarislavom Švickým

o 17. 30 **Zvyky a obyčaje Slovenov – Zimný slnovrat**, stretnutie pre verejnosť so Žiarislavom Švickým

**10. 12.** o 10.00 – 12.00 **Pásli ovce valasi** - vianočné pasmo DFS Borinka

o 17. 00 **Jazzovanie Pala Ortutu** - koncert pre verejnosť

**11. 12.** o 9.00 **Šachová liga**

**11. 12.** o 15.00 **Vianoce na Podzoborí** - podujatie v rámci cezhraničnej spolupráce, miesto konania KD - Nitrianske Hrnčiarovce

**do 17.12.** **Vianoce našich starých mám** – výroby ľudových remesiel

**Pokoj a láska medzi nami** – výtvarné diela Združenia výtvarníkov sv. Lukáša

**Premeny Nitrianskeho hradu** očami fotografa Jána Macáka

**To sme my** – fotografia, grafika a vianočné dekorácie študentov SOŠ Kalná n/Hronomí

## ZUŠ J. Rosinského

**2. a 9.12.** o 17.30 hod. v koncertnej sále ZUŠ. **Interné koncerty hudobného odboru.**

**3. 12.** o 18.00 hod. v Synagóge. **Peter Michalica predstavuje talenty Nitry.**

**10. 12.** o 17.00 hod. v koncertnej sále ZUŠ. **Predvianočný koncert swingového orchestra Cocktail Band.**

**14. 12.** o 17.30 hod. **Organový vianočný koncert** v organovej koncertnej sále.

**16. 12.** o 17.30 hod. **Vianočný koncert žiakov a pedagógov školy** v Synagóge.

**17. 12.** o 17.30 **Interný gitarový koncert** v koncertnej sále.

**7.12., 10.12., 13.12., 14.12., 21.12.** so začiatkom vždy o 8.30 a 10.00 hod. v koncertnej sále **Vianočné výchovné koncerty pre materské a základné školy**  
**Improliga** - súťaž v improvizácii - december

## Nitrianska hviezdáreň

**2. 12.** o 17.00 **Zasadnutie astronomickej rady**

**9. 12.** o 18.00 **Astronomická poradňa**

**2. 12.** o 16.00 **Večerné pozorovanie oblohy** (verejnosť) Každú stredu a štvrtok o 9.00, 10.30 a 13.00 exkurzie do astronomickej pozorovateľne, pre skupiny zo škôl. Návštevy, prosíme, dohodnúť vopred 037/653 74 49, e-mail: nihvezd@kosnr.sk

## Filmový klub Nitra

**Aula UKF, Tr. A.Hlinku 1**

**6. 12.** (po) 19.30 h **Katka**. 14 rokov zápasu s drogovou závislosťou v dokumentárnom filme Heleny Třeštíkovéj. Unikátny časozberný dokument mapuje život mladej narkomanky a jej márneho zápasu so závislosťou... Katka klesá nižšie a nižšie po špirále krádeží, prostitúcie, fyzického i psychického chátrania, po špirále, prerušovanej len občasným vzopätím nádeje a odhodlania s drogu skoncovať... (PREMIÉRA! Cyklus: Novinky českej tvorby, Česko, 2010, 90', 2 €)

**7. 12.** (ut) 19.30 h **Kuky se vrací**. Skutočný príbeh jednej plyšovej hračky. Dobrodružný a poetický rodinný príbeh, v ktorom hlavné úlohy preberajú hrdinovia zo sveta detskej fantázie. Jan Švėrák prichádza so svojou verziou života hračiek vo svete, kde nie vzhľad a farba, ale odvaha hrá hlavnú rolu, dobrodružstvo čaká za každým rohom, a stratený domov nájde ten, kto neprestane hľadať. (Cyklus: CSE + Žánrové spektrum európskeho filmu, Česko, 2010, 95', 2,50 €)

**13. 12.** (po) 19.30 h **Ghost Writer**. Najväčšia lož je ukrytá pod tisíckami malých právd. Nový thriller Romana Polanského rozpráva napínavý príbeh mladého spisovateľa (Ewan McGregor), ktorý dostane lukratívnu ponuku spísať memoáre bývalého britského premiéra (Pierce Brosnan). More však vyplavuje mŕtvolu predchodcu spisovateľa, ktorému sa táto úloha nepodarila dokončiť. Státne tajomstvá skrývajú fakty, ktoré majú silu a moc zabíjať... (Cyklus: CSE + Žánrové spektrum európskeho filmu, V.Brit.-Franc.-Nem., 2010, 128', 2,50 €)

**14. 12.** (ut) 19.30 h. **MAMAS & PAPAS**. Štyri príbehy - jeden možno váš. Mozaika osudov niekoľkých partnerských dvojíc, ktoré riešia otázky chceného, nechceného, vytúženého alebo zmareného rodičovstva. Zámerom intímneho veľkofilmu Alice Nellis je ukázať pomocou súbežného rozprávania príbehov, že problematika moderného rodičovstva je širšia a hlbšia, ako konkrétne situácie postáv... (Cyklus: Podoby citových vzťahov + Novinky českej tvorby, Česko, 2010, 110', 2,50 €)

*Milí naši priatelia filmu... Prajeme Vám príjemné dovŕšenie roku 2010 a tešíme sa na stretnutie s Vami opäť v roku budúcom...*

## Dom Matice Slovenskej

Matičné aktivity, krúžková činnosť v pôsobnosti DMS, aktualizované o významné výročia udalostí a významných osobností Slovenska.

**2. 12.** o 10.00 **Od Kataríny do Troch kráľov**, adventný, predvianočný program detí, aj dospelých, organizuje DMS v Nitre

**3. 12. Rozsvietenie veľkého vianočného stromu pri**



**DMS** v spolupráci s Mestskými službami v Nitre a VMČ Nitra- Čermán

**8. 12. Výstava vianočných prác detí zo ZŠ, MŠ a seniorov, výstava vianočných pohľadníc** - potrvá do 9.1.2011

**9. 12.** o 9.30 **Nevádza peče a zdobí vianočné medovníky** – malá sála DMS v Nitre. Praktická dielňa pre záujemcov a školské deti.

**16. 12. Maticný, vianočný stolnotenísový turnaj Krúžky pri DMS:**

Filatelisti: utorok od 14.30 hod

Spevácky krúžok: štvrtok 10.00 hod.

Uradné hodiny v DMS : Denne od 9.00 – 15.00 hod.

Zmena programu vyhradená

## KNIŽNICE V NITRE

### Krajská knižnica Karola Kmetka

**Fraňa Mojtu 18**, tel. 741 91 62: po.: 7.45 - 17.45 h, ut.: 8.45 - 17.45 h, st. - pia.: 8.45 - 17.45 h

**Klokočina - Jurkovičova ul.**, tel. 651 98 61: po. - pia.: 9.00 - 17.00 h. **Bibliograficko-informačné oddelenie**,

**Samova 1**, tel. 651 98 87: po. - pia.: 8.00 - 15.30 h - ponúka regionálnu literatúru.

Okrem odbornej a krásnej literatúry pre dospelých a detí knižnica ponúka špeciálne dokumenty (gramoplátne, mg kazety, videokazety, CD platne, CD ROM, DVD a patentové spisy), okolo 500 titulov periodík a zvukové knihy pre nevidiacich a slabozrakých.

V ponuke knižnice sú i výchovno-vzdelávacie podujatia pripravujúce čitateľa na prácu s knihou. Organizujú ich pracovníčky knižnice na Fraňa Mojtu 18 i v pobočke na Klokočine. **7. decembra** o 10.00 hod. sa v priestoroch knižnice na Ul. Fraňa Mojtu 18 uskutoční prednáška

**Mons. Ladislava Belása Dr. Karol Kmetko** – významná osobnosť cirkevného a kultúrneho života na Slovensku. **15. decembra** o 10.00 hod. sa tiež v priestoroch na Ul. Fraňa Mojtu uskutoční beseda so spisovateľom

**Milanom Hodálom** a výtvarníčkou **Slávkou Laurovou**. V decembri sú pre kolektívy zo škôl pripravené hlavne podujatia nesúce sa v znamení Mikuláša a prichádzajúcich Vianoc (zdobenie vianočného stromčeka, zhotovovanie ozdôb na stromček počúvanie vianočných piesní a kolied, premietanie videokaziet s vianočnou tematikou).

*Pracovníci knižnice želajú všetkým čitateľom mesačnika NITRA, ako i svojim čitateľom, príjemné prežitie vianočných sviatkov.*

### Knižnica Agroinštitútu

**Akademická 4, Nitra, tel. číslo: 037/ 79 10 211**

Špecializovaná odborná knižnica v oblasti manažmentu

**18**

### Krajská knižnica Karola Kmetka

**7. 12.** o 10.00 hod. **Dr. Karol Kmetko** – významná osobnosť cirkevného a kultúrneho života na Slovensku - prednáška Mons. Ladislava Belása

**15. 12.** o 10.00 hod. **Vzťahy a premeny** - beseda so spisovateľom Milanom Hodálom a výtvarníčkou Slávkou Laurovou

### Centrum Budúcnosť

Centrum poradensko-intervenčných služieb BUDÚCNOSŤ, Wilsonovo nábregie č. 82, Nitra pozýva všetkých záujemcov, ktorých sa dotýka závislosť od alkoholu alebo iných návykových látok a chceli by nájsť ľudí s rovnakým problémom a riešiť ho v svojpomocnej skupine.

poľnohospodárstva, pedagogiky a psychológie prístupná pre verejnosť. **Výpožičné hod.: po - pi 8.00 - 15.00**

### Slovenská poľnohospodárska knižnica pri SPU

**Štúrova 51, Nitra.** Verejná vedecká knižnica špecializovaná na poľnohospodárstvo a príbuzné oblasti. Čitatelia majú k dispozícii elektronický katalóg, elektronické plnotextové dokumenty, internet a široký okruh informačných služieb. **Otváracie hodiny: po. - štv.: 8.30 - 18.00 h, pia: 8.30 - 17.00 h**, tel. 6517 743,

### Univerzitná knižnica UKF

**Dražovská cesta, 949 74 Nitra, tel./fax: 037/7336977, www.lib.ukf.sk.**

Akademická knižnica, ktorá poskytuje knižničné a informačné služby pracovníkom, študentom univerzity a širokej verejnosti. Knižnica je vedecko-informačným, bibliografickým a poradenským pracoviskom. Zabezpečuje bibliografickú registráciu publikačnej činnosti pedagógov, vedeckých pracovníkov a doktorandov.

**Otváracie hodiny: výpožičné oddelenie:** po-št: 9.00-18.00, pi: 9.00-16.00, so: 8.00-13.00

**študovňa Dražovská cesta:** po-št: 9.00 - 18.00, pi: 9.00-16.00, so: 8.00-13.00

**študovňa ŠD Zobor:** po-st: 10.00 - 18.00, št: 8.00-16.00, pi: 8.00-14.00, so: 8.00-13.00

**študovňa Hodžova ul.:** po: 9.00-18.00, ut-št: 8.00-18.00, pi: 8.00-16.00, so: 8.00-13.00

**študovňa Krasikova ul.:** po-pi: 8.00.-16.00

**BRITSKÉ CENTRUM**, pôsobiace pri Univerzitnej knižnici UKF v Nitre, pozýva návštevníkov do svojich priestorov na Hodžovej ul. 1. Požičiavame aktuálne britské časopisy, súčasnú britskú beletriu a najnovšie publikácie z oblasti výučby a štúdia anglického jazyka. Kontakt: [www.uk.ukf.sk](http://www.uk.ukf.sk), tel. 037/6408105.





## Linka sociálnej pomoci

Na bezplatnom telefónnom čísle 0800 134 513 v po, str, a pi, vždy od 9. do 11.00 h - sociálne poradenstvo pre občanov v sociálnej núdzi - usmernenie pri voľbe a uplatňovaní foriem sociálnej pomoci. Informácie poskytujú zamestnanci odboru sociálnych vecí a zdravotníctva Úradu Nitrianskeho samosprávneho kraja.

## Kluby dôchodcov

KD Chrenová - so sídlom Ul. Okánika č. 6, Nitra

## BOHOSLUŽBY V NITRE

### Rímskokatolícke bohoslužby:

**Katedrálny chrám - Bazilika sv. Emeráma, Nitriansky hrad:** po - so 7.30; ne - 7.00, 9.00 h

**Kostol sv. Ladislava - piaristi:** po - pia 7.00, 12.15, 18.00, so 7.00, 18.00; ne 7.00, 8.30, 10.00, 11.15 - deťom, 18.00 h

**Kostol Navštívenia Panny Márie na Farskej ulici, Kláštor:** po - so 6.00, 7.00, 16.15; ne 6.00, 7.30, 9.00, 10.30 detská a 16.15 h

**Kostol sv. Petra a Pavla, františkáni:** po - so 6.30, 18.30 h; ne 7.00, 8.30, 10.00, 11.15 v maďarskej reči, 18.30

**Kostol Nanebovzatia Panny Márie, Kalvária:** po - so 6.30 h a 18.00; ne 7.00, 9.00, 10.30 d

**Kaplnka v nemocnici:** po - pi o 15.30 h; ne o 10.30

**Kostol sv. Gorazda, Klokočina:** po - pi 6.30 h a 18.00 h - po-pi; v so 6.30; ne 6.30, 8.00, 9.30, 11.15 a 18.00 h

**Kostol sv. Martina, Chrenová:** po - so 6.30, 17.30; ne 6.30, 8.00, 9.30 detská, 11.00 a 17.30 h

**Kostol sv. Ur., Čermáň:** 8.30; 9.30 a 11.00 h

**Kostol sv. Františka Xaverského, Dražovce:** št - so: 7.00; denne o 17.00; ne 8.00 a 10.00 h

**Kostol sv. Petra, Janíkovce:** po - pia v zime o 18.00, v lete o 19.00; so o 7.00; ne o 8.00 a 10.45 h

**Kostol - Nar. Panny Márie, Horné Krškany:** pi 17.00; ne 9.00 h

**Kostol sv. Ondreja, Dolné Krškany:** 7.30, 10.30 h

**Kostol Všetkých svätých, Kynek:** št 18.00; ne 9.15 h

**Kostol sv. Cyrila a Metoda, Mlynárce:** po, str, pi o 18.00; ne 8.00, 10.30 h

**Kostol Nanebovzatia Panny Márie, Párovské Háje:** -: ne 11.00 h, str 18.00 h, v každý prvý pi v mesiaci 19.00 h

**Kaplnka sv. Vincenta, Šindolka (Marianum):** po - so 6.25; ne 9.00 h

**Kostol sv. Imricha, Štitáre:** st 19.30 h, ne 9.00 h alebo 10.30 h podľa vyhlásenia

**Kostol sv. Urbana, Zobor:** ut - so 18.00; ne 8.00, 11.00 h

**Kaplnka sv. Svorada, LÚ Zobor:** st 15.45; ne 11.00 h

**Kláštor Najsvätejšej Trojice, Služobnice Ducha svätého** ustavičnej poklony. Bohoslužby: po-so o 6.45, ne o 8.00 h.

KD Dolné Krškany - so sídlom KD Krškany  
KD Staré mesto - Domino, Nitra  
KD Čermáň - so sídlom Baničova č. 12  
KD Klokočina - so sídlom Baničova č. 12

## Sociálny taxík

Táto služba je určená seniorom a ťažko zdravotne postihnutým občanom s obmedzenou hybnosťou a imobilným občanom, ktorým preprava spôsobuje problémy. Táto skupina občanov môže bezpečne, včas a finančne prístupne dopraviť do nemocnice alebo k príbuzným.

## Kresťanský zbor

**Podzámska 17, Nitra, ut. 18.30, ne. 9.30, 16.001. (pi) 10.00 h**

## Starokatolícka cirkev na Slovensku

V nedeľu a v prikázané sviatky o 9.00 h v **kaplnke sv. Gorazda na Chrenovskej č. 15.**

## Gréckokatolícke bohoslužby:

**Párovce - Kostol sv. Štefana,** - iba v nedeľu o 10.00 h.

## Cirkev adventistov siedmeho dňa

Bohoslužby v každú sobotu o 9.45 h v modlitebni za **kostolom na Ulici Fraňa Mojtu č. 10.** [www.casd.sk](http://www.casd.sk)

## Cirkev bratská

V nedeľu o 10.00 h na **Nitrianskej ulici č. 21**

## Evanjelické bohoslužby

Ul. Andreja Sládkoviča č. 12 - **Evanjelický kostol Ducha Svätého:** V nedeľu o 10.00 h s detskými službami Božimi a vo št o 18.00 h. V ut o 19.00 h - biblická hodina pre staršiu mládež, v pi o 17.00 h pre dorast.

## Evanjelické bohoslužby

V nedeľu o 8.30 h v modlitebni za starým kalvínskym kostolom na Ulici Fraňa Mojtu

## Reformovaná kresťanská cirkev

V nedeľu o 8.30 h v modlitebni za starým kalvínskym kostolom na Ulici Fraňa Mojtu

## Pravoslávna cirkev

Náhradné bohoslužobné priestory na Cabajskej ulici č. 30 (tzv. bývalý Stavospol, pod Železiarstvom Tóth). St: 9.00 Svätá liturgia (ak je v týždni sviatok, liturgia sa presúva na dotýčný deň), so: 17.00 (v zimných mesiacoch, 18.00 v letných mesiacoch) Velká večernia, ne: 10.00 Svätá liturgia



# Jubilanti v roku 2010



**V mesiaci DECEMBER 2010 oslávia významné životné jubileum títo občania mesta Nitra:**

**75 ROKOV:** Ing. Anna Bellérová, Ing. Ferdinand Benci, Alžbeta Blažiová, Eva Cibulková, Štefan Čurgaly, Ing. Slavko Dvorák, Mária Gašparovičová, Alžbeta Géciová, Veronika Gogová, Amália Habáňová, Anna Hadnagyová, Ing. Ivan Halás, Emília Halászová, Karol Hanzlík, Dušan Húska, Vladimír Jagdwirth, Mária Jászberényiová, Valéria Karasová, Katarína Kozderová, Ing. Michal Kubačka, Helena Lukáčiková, Ing. Pavol Magdina, Mária Medvecká, Ing. Pavol Meňhart, Anna Michaličková, Oľga Nagyová, Edita Ondrášiková, Štefan Pecho, Jozefa Podávková, Viliam Proksa, Teofil Rosinský, Koloman Sitkey, Barbra Šillerová, Rozália Štefanková, Ján Švihorík, Serafína Trnovcová, František Val, Ing. Jozef Višňovský, Lýdia Zrubcová

**80 ROKOV:** Anna Adameová, Ludmila Bečková, Etela Burianová, Alžbeta Czaková, Helena Depešová, Róbert Freund, Ladislav Goldstein, Janka Gregušová, Margita Haluzová, Ing. Štefan Knotek, Július Kováč, Emil Kožák, Mária Martišková, Jozef Maslena, Anton Michal, Ing. Eva Mikšovská, Jozef Oravec, Ludmila Pajchortová, Terézia Popelková, Ing. Štefan Porubský, Paulína Pribylová, Anna Samotijová, Štefan Sobčák, Helena Škorcová, Anton Valašek, Mgr. Ernestína Vinceová, Ludovít Vitárius, Margita Vnuková, Štefan Zelenák

**85 ROKOV:** Emília Augustínová, Jozef Domanický, Jozef Gatial, Štefan Hozák, Michal Hulla, Helena Kupcová, Ing. Tomáš Kuzma, Alžbeta Malagyiová, František Málek, Štefánia Miková, Anna Švecová, Viluše Vavříniková, Marta Virgalová

**86 ROKOV:** Alžbeta Borošová, Augustína Brezovská, Dagmar Čerňáková, Alžbeta Dandelová, Veronika Hájeková, Ludevít Jankeje, Paulína Oberfranczová, Ing. Štefan Páleník, Anna Schronková, Agneša Svýbová, Mária Tučná

**87 ROKOV:** Ing. Ladislav Fapoš, Jaroslava Fáziková, Jozef Foldeši, Zuzana Hýžďalová, Júlia Krivošíková, Magdaléna Kukučková, Mária Maruniaková, Veronika Mináriková, Irma Petrovičová, Ing. Ludovít Podsklan, Anna Slezáková, Štefánia Szabová

**88 ROKOV:** Anna Ciglecká, Irma Farmanová, Helena Habermanová, Rudolf Haluza, Júlia Hrnčárová, Apolónia Hubáčková, Štefan Ivanka, Mária Kányiová, Ladislav Kiška, Mária Kurucová, Anastázia Mendelová, Aurélie Šafáriková, Pavel Števanka, Tibor Ťazar, Štefánia Valehrachová, Anna Velčická

**89 ROKOV:** Júlia Dupáková, Mária Kertészová, Paulína Krčmáriková, MVDr. Vincent Krošlák, Zuzana Kutrňová, Viktória Šimončíková, Mária Turbová

**90 ROKOV:** Elena Bidelnícová, Juliana Filová, Valéria Forsterová, Juraj Havelka, Rudolf Chrenko, Mária Ivančíková, Ladislav Kuna, Gizela Maťová, Mária Paliatková, Mária Paššová, Anna Vrabcová

**91 ROKOV:** Eva Balková, JUDr. Štefánia Bieliková, Anastázia Hudecová, Anna Navrátillová

**92 ROKOV:** Antónia Apalovičová

**93 ROKOV:** Michal Belik, Anna Maliňáková, Mária Perinová

**95 ROKOV:** Mária Kleinová, Anna Blehová,

**99 ROKOV:** Mária Šurinová,

**100 ROKOV:** Anna Luknárová, Margita Václavová





## Odišli spomedzi nás

V mesiaci **OKTÓBER 2010**  
nás opustili títo občania mesta Nitra:

**Jozef Arpáš**, 65-r., Dolnočermánska 62  
**Jarmila Bajzík**, 62-r., Hlboká 28  
**Helena Benedikovičová**, 90-r., Považ. 14  
**Mária Bojdová**, 67-r., Topoľčianska 51  
**Mária Buchová**, 80-r., Zvolenská 32  
**Vilma Čapská**, 84-r., Dubíková 34  
**Ján Částa**, 54-r., Štiavnická 20  
**Aladár Daniš**, 87-r., Ďumbierska 19  
**Vladimír Drgoňa**, 55-r., Trnavská 7  
**Irena Felixová**, 87-r., Néczeyho 8  
**Emma Fúsková**, 66-r., Záborského 33  
**Róbert Gajdošík**, 74-r., Štúrova 40  
**Ing. Anna Habánová**, Tr. A. Hlinku 21  
**Školastika Hlaváčová**, 79-r., Hlboká 67  
**Mária Holbíková**, 83-r., Šulekova 27  
**Alžbeta Horná**, 86-r., Považská 14  
**Anna Hrnková**, 84-r., Štúrova 64  
**Františka Hrušková**, 75-r., Dunajská 5  
**Mária Humpálová**, 90-r., Štúrova 36  
**Olga Jagdwirthová**, 75-r., Lomnická 12  
**Margita Janikovičová**, 77-r., Moskov. 26

**Rafael Jerguš**, 63-r., Hlboká 47  
**Ladislav Kálmán**, 58-r., Vodná 4  
**Jozef Kiac**, 89-r., Hlavná 1  
**Dezider Kolenčík**, 81-r., Kalvárska 8  
**Štefan Kovács**, 57-r., Beethovenova 7  
**Jozef Kováč**, 72-r., Hlboká 81  
**Lubomír Krajaneč**, 57-r., Na Hôrke 33  
**Ladislav Králik**, 57-r., Na Hôrke 21  
**Ing. Ján Kuba**, 58-r., Jurkovičova 18  
**Mária Kunová**, 86-r., Prešovská 33  
**Jaroslav Lutišan**, 49-r., Nitra  
**Július Majorovič**, 64-r., L. Okánika 2  
**Irena Marcišová**, 71-r., F. Mojtu 42  
**Helena Michalovičová**, 87-r., Hornoz. 157  
**Alžbeta Mináriková**, 66-r., Alexyho 18  
**Anna Mitrová**, 84-r., Dolnočermánska 62  
**Anton Moravčík**, 85-r., Hollého 6  
**PhDr. Alojz Osúch**, 76-r., Štefánik. tr. 72  
**Vojtech Pagáč**, 81-r., J. Galbavého 16  
**Ján Penzeš**, 58-r., Mikovíniho 2  
**Pavla Plekancová**, 88-r., Novomeského 4  
**Imrich Popik**, 62-r., Nová 8  
**František Sklienár**, 59-r., Štefánik. tr. 16  
**Imrich Špendla**, 85-r., Štúrova 41  
**Agneša Šptelová**, 72-r., Hlboká 57  
**Ing. Anton Váľký**, 66-r., Ďurčanského 19

## POVEDALI SI „ÁNO“



**24. septembra:** Matej Rudý z Nitra y Miroslava Ivanová z Ivanky pri Nitre  
**25. septembra:** Lukáš Doskoč a Henrieta Medzayová, obaja z Nitra, Dušan Poláčik a Viera Chalásová, obaja z Nitra, Martin Haas z Nitra y Paulína Benianová z Horných Lefantoviec, Marek Sulovka z Lužianok a Veronika Podhradská z Čabu, Matej Pénzeš z Vinodolu a Barbora Formánková z Černíka, Tomáš Belovič z Nitra y Simona Veseličová z Výčap - Opatoviec, Juraj Kukučka a Veronika Kleinová, obaja z Nitra, Vladimír Tyľka z Aleksińiec a Veronika Ševčíková z Nitra  
**9. októbra:** Martin Kónig z Ivanky pri Nitre a Veronika Sorádová z Velkého Ďura, Ing. Ivan Pagačovič z Nitra y Mgr. Simona Pastoreková z Hurbanova, Pavol Fázik a Mgr. Katarína Nagyová, obaja z Nitra,

Roman Opršal a Lýdia Šišťíková, obaja z Púchova, Ing. Ľuboš Lenčéš z Nitra y Ing. Darina Uhrovská z Nitrianskych Hrnčiaroviec  
**23. októbra:** Jaroslav Turánek a Gabriela Popovičová, obaja z Nitra, Ing. Bystrík Šarina z Nedanoviec a MUDr. Eva Balková z Nitra, Lukáš Lehoťák a Michaela Gerhátová, obaja z Nitra  
**25 októbra:** Štefan Baksa a Darina Lakatošová, obaja z Nitra  
**30. október:** Ing. Patrik Kolka z Nitrianskej Blatnice a Mgr. Dana Šišjaková z Kolárovič, Martin Hvizd z Hájskeho a Monika Holečková z Nitra, Ing. Marian Kotrus z Tímáč a Zuzana Rákociová z Nitra, Jozef Hurtiš a Barbara Bieliková, obaja z Nitra  
6. novembra: Martin Maťuš zo Štiťár a Iveta Billová z Nitra



# Na Vianoce sa treba pripraviť

*Vianoce dnes stratili zmysel duchovna. Všeobecne sú vo verejnosti chápané ako sviatok pokoja, keď si ľudia oddýchnu, načerpajú novú energiu a zažijú pohodu v kruhu najbližších. S príchodom Štedrého dňa sú ľudia ešte viac v strese ako po zvyšok roka. Po dlhšej roboty sa ženú do obchodov nakúpiť drahé dary. Ženská časť sveta doma upratuje, vypeká aspoň po tri druhy vianočného pečiva a príbytok zdobí v duchu Vianoc. Keď majú toto vianočné prostredie vytvorené, skontrolujú nákupy, aby zistili, či majú doma všetko, čo bude potrebné pre šťastné a veselé prežitie vianočných sviatkov. Aj u vás to vyzerá pred sviatkami takto? Čo robia známe, či menej známe osobnosti sme sa dozvedeli z malej ankety.*



**Marcel Ochránek, herec:** Tohtoročné Vianoce budú veľmi na knap, pretože nám stavbári sľúbili, že nám do Vianoc dokončia náš nový dom, ktorý stavíme v Lehote. Takže tohtoročné Vianoce by sa už mali odohrávať s mojou rodinou - s mojou priateľkou a naším synom Samkom v novom dome. Teraz robím všetko preto, aby všetko zdarne doklaplo. Priznávam, že relácia Postav dom, zasad' strom, ktorú uvádzam na STV ma inšpirovala k tomu, že som sa rozhodol ísť do toho. Len som trochu prehodil poradie - že najskôr som mal syna a až potom nasledoval dom. Vďaka tejto relácii som videl, ako si ľudia stavajú a prerábajú domy, ako si robia záhradky. Nadchlo ma to a som šťastný, že budeme mať vlastný domček.



**Viera Smatanová, majiteľka Kníhkupectva Viera:** Na tohtoročné Vianoce sa pripravujem tak ako každý, len s tým rozdielom, že ako predajcovia kníh mávame toho voľna priamo pred sviatkami pomenej, pretože v predvianočnom období je u nás v predajni plno kupujúcich. Ale na Štedrý deň už máme zatvorené a tak viem, že so skúsenosťami zabehnutej gazdinky stihnem prichystať všetko, čo má byť na vianočnom stole. A čo sa týka darčiekov, najviac sa teším na to, ako budú od radosti žiarit očka nášho malého vnúčika. Veď Vianoce a darčeky sú v prvom rade pre deti.



**František Perger, scenárista:** Nad Vianocami a nad tým, kde ich prežijem, som ešte nepremýšľal, ale verím, že nezostanem sám. Teraz v septembri uplynul presne rok, čo ma opustila manželka. Boli to ťažké Vianoce, pretože doteraz sme sa schádzali celá rodina u nás. Vlni sa to všetko zrútilo, ale neťažkám si, musíme žiť ďalej. Práca mám vyše hlavy, teraz chystám scénu k detskému baletu Luskáčik a tak o Vianociach ani veľmi nerozmýšľam.



**Eva Bányiová, tlačová tajomníčka DAB:** Tento rok som sa s Evkou Pavlíkovou dohodla, že budeme spolu piecť vianočné pečivo a zákusky. Ja prinesiem svoje osvedčené recepty a Evka zase svoje. To, čo napečieme si vymeníme a budeme mať veľa vianočných dobrôt. Dátum, kedy to spolu spáchame, ešte nemáme, ale dôležité je, že máme na pečenie chuť. Najviac sa teším na tú atmosféru. Evka je veľká gurmánka a vždy hovorí, že potrebuje pravú aj ľavú ruku. Vytvoríme „pečiaci team“ a bude nám dobre. Vianoce u nás doma si neviem predstaviť bez medovníčkov, vanilkových rožkov a ešte ... bez výbornej dubákovice a na štedrovečernom stole nesmie u nás chýbať klasické rybie filé a šalát.



**Milan Frišo, kameraman STV:** Ako každý rok aj teraz budem posledný deň naháňať darčeky. Vždy som na pochybách, či mám byť praktický, alebo romantický. Vyrieši sa to veľmi jednoducho, že kúpim to, čo mi padne do oka. Volakedy som špekuloval od septembra, darčeky som ukrýval a teraz ich kúpim spontánne. Myslím si, že dôležitý je pocit, že som ten problém vyriešil a snažím sa to kupovať tak špecificky, že pre koho ten darček kupujem. Zamyslím sa, čo by tomu človeku urobilo radosť a veľakrát kupujem aj blbostičky... Takéto srandičky oceňujem aj u kamarátov, že ma to poteší, že to nemusí byť niečo smertelne vážne. Darček by mal urobiť radosť. Nebudem predsa kupovať riad len preto, že je v akcii.



**Viktor Šabík, architekt:** Cítim, že sa blížila Vianoce, pretože tej roboty je strašne veľa a čím budú Vianoce bližšie, tým jej bude viac. Môj pracovný deň teraz trvá tak 10 až 12 a niekedy aj 14 hodín, pritom v ateliéri som zhruba 15 minút, lebo behám, lietam hore-dolu. Vianoce sú pre mňa najkrajší sviatok v roku, také stíšenie sa pred koncom roka. Konečne sa zastavíme, prehodnotíme veci, je to také obľíadnutie sa za sebou. Naše Vianoce sú presne o tom, že sme doma a užívame si ten luxus byť spolu.



**Milan Adamec, riaditeľ výroby TV Central:** Na Vianoce sa pripravujem nijako. U nás všetko manažuje moja manželka Katarína. Ja som iba ten človek, čo jej sprostredkuje, že ona to všetko môže v pohode manažovať. So mnou je to v posledných rokoch tak, že som v robote, pretože som zodpovedný za výrobu v televízii. Ale našťastie, sa mi ujdú aj nejaké dva dni voľna, takže si aj ja môžem užiť pohodu sviatkov a vychutnať všetko, čo manželka pripravila. Darčeky tiež kupuje manželka. Pre naše tri deti, aj pre mňa.



**Pavol Peschl, Senzus:** U nás musí byť na sviatky všetko vygruntované. Ešte musím umyť okná, poprať záclony ... to ma ešte teraz čaká. Máme veľké okná 10 x10 metrov, tak si na nich zamakám. Horšie je to s darčekom. Ešte som nič nekúpil a bojím sa, že si na darčeky spomeniem deň pred Vianocami. A to bude rovno na pumpe cestou domov z koncertu. Zo zúfalstva kúpim, čo mi príde prvé pod ruku. Manželka potom po Vianociach darčeky vymieňa. Bločky z nákupu jej preto musím dať a tým jej vlastne aj prezradím, koľko som za čo dal. Ale čo s tým narobím, keď ja na kupovanie darčiekov veľmi nie som. A veď ktorý chlap je?



**Igor Fekete, Senzus:** Práve dorábam v Limbachu domček - bungalov. Už mám z toho nervy, lebo si uvedomujem, že chlapci z kapely mi to trpia. Lebo stále staviam, ja som taký staviteľ. Aj dneska dopoludnia som ešte staval. Čoskoro sa budem sťahovať a dúfam, že na Vianoce si vychutnám teplo domova v novom dome. Verím, že tam na sviatky prídu aj moje deti a že si spolu s nimi vychutnám rodinnú pohodu. Možno medzi sviatkami zavolám aj chlapcov z kapely na kolaudáciu.

**Ludmila Synaková**  
Foto: autorka



## Zásluhy dražovského farára Jozefa Sčasného

**Prvým prekladateľom Svätého písma do slovenčiny bol ostrihomský kanonik Juraj Palkovič. O šesťdesiat rokov sa Andrej Radlinský pokúsil o nový preklad. Pre určité prietahy však vydanie meškalo. Druhé vydanie vyšlo postupne: evanjeliá v roku 1913, o rok neskôr prišli na rad ďalšie knihy Nového zákona.**

Starý zákon vydali ako podielové knihy Spolku svätého Vojtecha v rokoch 1922-1926. V treťom vydaní vyšiel Nový zákon v rokoch 1936-1937. V roku 1822 sa v Bratislave konal cirkevný snem, ktorému predsedal arcibiskup Alexander Rudnay, kde sa rozhodlo, aby urobili preklad Svätého písma do slovenčiny.

Dielo vytlačili v dvoch zväzkoch - prvý v roku 1829 a druhý v roku 1832, spolu obsahovali 2185 strán. O druhý preklad Svätého písma sa zaslúžili Dr. Andrej Radlinský spolu s Frankom Víťazoslavom Sasinkom a ich spolupracovníkmi Andrejom Kubinom a Andrejom Trúchlím. Na vytlačenie Svätého písma v slovenčine daroval národný buditeľ Jozef Sčasný Spolku sv. Vojtecha sumu 10 000 zlatých. Jozef Sčasný pôsobil v rokoch 1847 - 1850 ako farár v Dražovciach, takže Sväté písmo sa mohlo začať tlačiť už v roku 1888. Pripomienky posudzovateľov na preklad textu však boli také vážne, že tlač museli zastaviť. Rukopis Sasinkovho prekladu štyroch evanjelií opravil a vysvetlivkami doplnil páter Andrej Kubina. Ani tento preklad však nespĺňal prísne kritéria. Až konečne Ján Donoval samostatne preložil celý Nový zákon. Knihy Starého zákona pripravili ďalší prekladatelia pod vedením Andreja Hlinku. Až potom tieto preklady



diecéznej cenzori a naddozorca František Richard Oswald, ako aj cirkevná vrchnosť 29. februára 1912 povolila vytlačiť. Hneď nato 8. februára 1913 vydáva Spolok sv. Vojtecha v Trnave prvý zväzok Nového zákona – časť Evanjeliá ako podielovú knihu č.112. Druhú časť – Listy apoštolov vydali ako druhý zväzok o rok neskôr (podielová kniha č. 114). Ostatné časti Svätého písma vyšli postupne až po skončení 1. svetovej vojny v rokoch 1922 a 1926 a boli to tiež podielové knihy. O desať rokov neskôr (1936-37) Spolok svätého Vojtecha opäť vydal Nový zákon, v poradí tretí. Išlo o reedíciu druhého vydania známeho Donovalovho prekladu.

**Ing. Štefan Košovan**

## Známková tvorba Karola Felixa prekročila hranice Európy

Karol Felix momentálne vystavuje na troch miestach – v Nitrianskej galérii, v skalickej Galérii u františkánov a na radnici v Helsinkách. Po novom roku cestuje do Káhiry na krst známky, ktorá vyšla paralelne na Slovensku aj v Egypte 8. októbra. Znamka názorovo je kanopy, resp. kanopské vázy. Boli to pohrebné nádoby, do ktorých sa v starovekom Egypte ukladali vnútornosti mŕtvych vyňaté pri mumifikácii.

„Krst odložila egyptská strana skrz mojej vyťaženosť na január,“ uvádza Karol Felix. „Prvýkrát je na známke i na obálke použi-

tá moja voľná grafika. Znamená to, že som nerobil nič špeciálne na známku, ale použili moju grafiku, čo ma veľmi potešilo. Znamka aj aršík sú veľmi pekné a to aj po technickej stránke. Spokojní sú Egypťania a pre mňa je to dvakrát príjemný pocit, pretože moja mama učila starý Egypt na vysokej škole. Aj preto som túto známku robil rád,“ vysvetľuje. „Celé to vzniklo pred dvomi rokmi na mojej výstave v Káhire, kde som dostal ponuku na vznik známky. Bral som to s rezervou, no napokon sa to zrealizovalo,“ dodáva Karol Felix.

S dielom tohto význam-

ného nitrianskeho grafika sa môžete stretnúť aj na výstave Známková tvorba a komorná grafika v Skalici, kde prezentuje svoju tvorbu s Igorom Bencom. V Helsinkách, v prestížnom priestore City Hall na radnici, vystavuje Súčasnú slovenskú grafiku s Róbertom Jančovičom, Igorom Bencom a Marošom Komáčekom. Na City Hall čakali celý rok, aby im umožnili predstaviť sa práve v tomto priestore. Na vernisáži sa zúčastnil veľvyslanci viacerých štátov, aj primátor Helsínk. Z Helsínk výstava putuje do Fínska, potom do Moskvy a napokon do Petrohradu.

**Ludmila Synaková**

SPOLOČNÉ VYDANIE S EGYPTSKOU ARABSKOU REPUBLIKOU



إصدار مشترك مع جمهورية مصر العربية

# Mikulášsky vlak odvezie aj anjela s čertom

Nezvyčajný darček pre deti, v podobe Mikulášskeho vlaku, pripravili v Slovenskom poľnohospodárskom múzeu v pondelok 6. decembra. V tento deň od 9.00 do 16.00 hodiny bude vstup na toto podujatie zadarmo.

Do múzea sa bude vchádzať cez hlavnú bránu B1 pri Agrokomplexe, odkiaľ návštevníkov kyvadlovo prepraví do múzea Nitriansky expres.

Výnimočné na tejto akcii je, že SPM zapojí do akcie kryté vagóny "trojokeňáky".

Ako informovala Mariana Hričová z SPM, na týchto vagónoch sa bežne nejazdí. „Sú to vykurované vagóny 1. triedy, budeme v nich podávať vianočný čaj a samozrejme, o zábavu sa postará Mikuláš so sprievodom – anjelom a čertom. V dobovom obchode - KONZUME bude vianočná at-

mosféra so stromčekom a betlehemom,“ uviedla M. Hričová. „Keďže táto akcia je určená najmä pre rodinky s deťmi a školy, múzeum v tento deň sprístupní aj výstavu určenú pre deti „Na prvej kolaji pozor!“, kde sa budú môcť detičky zahrať. Táto výstava mala u malých návštevníkov veľký úspech, preto sme jej otvorenie predžili do 31. marca 2011,“ dodala M. Hričová. (sy)

## Ludovít Štúr si naše uznanie zaslúži

Obyvatelia Nitry a blízkeho okolia si pripomenuli 195. výročie narodenia Ludovíta Štúra. Malá slávnosť s kladením venčov sa uskutočnila pri Pamätníku Ludovíta Štúra na Štúrovej ulici za účasti vrcholných predstaviteľov nitrianskej regionálnej a miestnej samosprávy. Prítomní boli primátor mesta Nitra J. Dvonč, zástupca primátora Nitra Š. Štefek a podpredseda Nitrianskeho samosprávneho kraja V. Bórik.

Reč Ludovíta Štúra na uhorskom sneme z novembra 1847 predniesol Andrej Moravčík, študent Univerzity Konštantína Filozofa v Nitre a s prejavom



vystúpil aj predseda SHO Róbert Švec, ktorý okrem iného konštatoval, že o Štúrovi sa budú učiť mladí Slováci aj o 500 rokov, pretože sa do na-

šich dejín zapísal veľkými písmenami.

„Štúr bol mimoriadny zjav tej doby. Vždy oduševnený ako prorok, plný základnej vedy. V dejinách Slovanov uskutočnil ten veľký div, že sa okolo neho združili Slováci, Moravia, Česi, Srbi z Vojvodiny a Šumadije, Chorváti, a to v najväčšej vzájomnej svornosti. Štúr nám bol okno, cez ktoré sme s pýchou hľadeli na celé slovanstvo a jeho úlohu v dejinách,“ takto si na Ludovíta Štúra zaspomínal jeho súčasník Jozef Podhradský.

**Text a foto: (sh)**





## Zločin a trest po slovensky

Kriminálny príbeh o vražde s názvom Koniec hry, ktorý je zároveň výpovedou o spoločenskej pretvárke, alibizme a morálnom bezvedomí, uviedlo 12. novembra v premiére Divadlo A. Bagara. „Zločin a trest po slovensky“ sa odohráva v 80-tych rokoch v Bratislave a je plný zvrátov. Novinárku Helenu Barlovú (Daniela Kuffelová), ktorá je manželkou televízneho režiséra Petra Slávika, objavia v ich spoločnom byte mŕtvu. Príbeh sa však nesústreďuje na odhalenie vraha. To vie divák hneď od začiatku - je ním manžel zavraždenej, režisér Peter Slávik (Milan Ondřík). Hlavný hrdina Peter Slávik je presvedčený, že jeho poslaním je umelecká tvorba. Jeho život sa odohráva medzi tromi ženami - matkou, man-

želkou a prvou láskou. Vrahom sa stáva v afekte.

„Koniec hry je hra o morálke a o tom, či môžeme žiť bez pokánia a bez trestu. Je o pokuse ospravedlniť zločin, ospravedlniť hriech a to je téma, ktorá je veľmi súčasná,“ uviedol režisér Roman Polák, ktorý sa spoločne s Dušanom Miťanom a dramaturgom Danielom Majlingom podpísal pod dramatiizáciu románu.

V inscenácii dostali herecké príležitosti Daniela Kuffelová, Eva Pavlíková a Kristína Turjanová. Zhostili sa ich každá po svojom, ale všetky tri skvele. Výborný je Juraj Loj v role spisovateľa Milana Plachého. V ďalších postavách sa predstavili Ján Greššo, Zofia Martišová, Ján Hrmo a h., Martin Nahálka, Peter Kadlečík a Juraj Hrčka.



Autorom zaujímavej scény, pripomínajúcej skladačku je Pavol Borák, pod kostýmy sa podpísal Peter Čanecký, pod výber hudby Jakub Ursíny.

(sy)

Foto: Collavino

## Matej Benda zažiaril v Talentmánii



Talentovaný študent Gymnázia a ZUŠ J. Rosinského v Nitre Matej Benda vyskúšal šťastie v markízackej súťaži Talentmánia. Do vyšších kôl sa neprebojoval, ale ako sám priznal, vôbec to nelutuje. Koncom novembra ochotne

prišiel predviesť svoj talent seniorom, ktorých na radnicu pozvalo vedenie nášho mesta.

Matej musí každé svoje verejné vystúpenie konzultovať s TV Markíza. Aj takúto daň má účasť v zábavnej šou, ktorú na obrazovkách sledujú tisícky divákov. Televízia si na nich robí nároky, pretože len vďaka nej ich mohlo spoznať celé Slovensko. Sú značkou tejto televízie.

Nitrianskej kultúrnej verejnosti nebol Matej Benda neznámy. V rámci školy sa zúčastňoval na rozličných súťažiach a školu reprezentoval na koncertoch, organizovaných na domácej pôde, i v rámci našej krajiny.

Matej priznáva, že so všetkými týmito sprievodnými záležitosťami počítal. Nikdy som však nedovolil, aby novinári z

bulvárnych médií vstúpili do môjho súkromia. Som dost skúsený na to, aby som si to ustrážil. Stačilo mi, keď začali pchať nos do môjho pečatného prsteňa.

Účasť v súťaži však nelutuje: „Je mi ľúto, že som nepostúpil, ale ani som to nečakal. Mal som silné súperky, ktoré divákov zaujali podstatne viac ako môj hlas.“

A zároveň dodáva: „Priznávam, že záujem médií mi lichotil. Byť stredobodom pozornosti je celkom príjemné. Najviac ma teší, že na internete ma pozerala rodáčka z Nitry, ktorá ma oslovila s ponukou prísť do Spojených štátov študovať spev,“ dodáva talentovaný Nitran a my veríme, že sa s jeho menom a jeho spevom v budúcnosti ešte stretne.

Text a foto: L.Synková



## Večernému behu prišlo počasie

V utorok 16. novembra sa na pešej zóne uskutočnil II. ročník Jesenného večerného behu Nitrou.

Podujatie, ktoré organizuje Mesto Nitra v spolupráci s Univerzitou Konštantína Filozofa v Nitre, prilákalo na trať všetky vekové kategórie bežcov – od najmenších žiačikov, žiakov základných škôl, študentov stredných škôl, mužov do 40 rokov a nad 40 rokov, ako aj veteránov. Na trať dlhú od 500 do 3 000 metrov sa vydalo celkovo vyše 350 pretekárov. Medzi najmenšími boli takí, čo sa



na takejto súťaži zúčastnili prvýkrát. Najmenším víťhercom v cieľi zablahoželal prorektor UKF Miroslav Tvrdoň (na snímke). Ďalším

víťhercom odovzdal medaily primátor mesta Nitry Jozef Dvonč.

**Text a foto:**  
**L. Synaková**

## V jeseni života majú čas na kreativitu



Výstavu sprístupnili za účasti primátora Jozefa Dvonča a poslankyň MsZ Olgy Csákayovej a Renáty Kolenčíkovej (na snímke vpravo). Nitriansky deň úcty k starším pripravilo Mesto Nitra, Jednota dôchodcov na Slovensku – mestská organizácia č. 1 Nitra v spolupráci s KOS Nitra a Veoliou Transport Nitra, a.s.

**(Is) foto: autorka**

Výstavné priestory Krajského osvetového strediska sa koncom októbra zaplnili dôchodcami rôzneho veku, ktorí si prišli pozrieť práce svojich rovesníkov. Výstava sa konala pri príležitosti Nitrianskeho dňa úcty k starším a predstavili sa na nej dôchodcovia takmer z celej Nitry. Obdivuhodné boli diela, prezentujúce výtvarné umenie nitrianskych seniorov.





# Putovná výstava politických karikatúr príde do Nitry

Velvyslanectvo Spojených štátov amerických na Slovensku a OZ Euforion pripravili putovnú výstavu amerického karikaturistu Daryla Caglea a slovenského karikaturistu Martina „Shootyho“ Šútovca. Výstava karikatúr s politickou a aktuálnou spoločenskou tematikou bude púťovať po desiatich slovenských mestách do septembra 2011. Po slávnostnom otvorení v Banskej Bystrici sa výstava po dvoch týždňoch presunie do Žiliny a odtiaľ postupne na hlavné námestia Trnavy, Bratislavy, Košíc, Prešova a Martina, Trenčína, Kremnické Hagy a napokon aj do Nitry. Máme sa na čo tešiť.

*Martin Šútovec (\*1973,*



*Bratislava), absolvent Strednej priemyselnej školy grafickej 1987 – 1991*

*Vysokiej školy výtvarných umení, ateliér Grafického dizajnu prof. Lubomíra Longaueru 1992 -1998, 2000 – 2002. Už počas školy si privyrábala grafickým dizajnom, pokiaľ nezistil, že to nie je jeho svet. Grafický dizajn sa mu*

*pozdával iba v jeho akademickej podobe. Od jesene 2002 kreslí každodenný kreslený komentár pre denník SME. Okrem toho stíha kresliť komiks v tradičnom českom časopise pre deti Mateřídouška a množstvo ďalších obrázkov, ilustrácií a komiksov.*

**(rm)**

## Mladí sa stretli na Juniorfile 2010

Ponitrianske múzeum v Nitre bolo v dňoch 12. až 21. novembra miestom konania Medzinárodnej mládežníckej filatelickej výstavy JUNIOR-FILA 2010. Organizátorom tejto súťažnej výstavy, ktorá bola otvorená pre mladých filatelistov všetkých vekových kategórií nielen zo Slovenska, ale aj z ostatných krajín V4, bol Zväz slovenských filatelistov a Slovenská pošta a.s.

Mládežníci pripravili exponáty so širokým rozsahom tém, pretože niekto sa venuje športu – futbalu, jeho vývoju (P. Maniaček, SK, M. Januščák, SK, B. Szendrei, H), druhý majstrovstvám sveta vo futbale (A. Zöldi, H), iný zas olympijským hrám (L. Grman, SK).



Ďalším je blízka živá príroda a prostredníctvom filatelickej materiálov študujú a návštevníkov výstavy oboznamujú napríklad o koňoch, motýloch, alebo aj o vinohradníctve. Na výstave sa dalo dozvedieť aj o dorozumievaní na diaľku z exponátu V. Hanušiaka (SK), alebo o parných lokomotívach, ktoré priblížil M. Hudec (SK).

Typický ženský, resp. dievčenský motív priniesla K. Bečárová (SK) s exponátom „Nežná kráska kvetov“.

Starší nitrianski filatelisti združení v klube filatelistov 52-51 pripravili pre mladých, začínajúcich i pokročilejších filatelistov aj niekoľko prekvapení. Na výstave mohli zistiť, že zbieranie poštových známok je ušľachtilou zábavou, pri ktorej sa hravou formou dá oboznámiť s históriou, zemepisom, prírodou, národnými pamiatkami, osobnosťami, umením, či technikou, športom – prakticky so všetkými oblasťami ľudskej činnosti a záujmov človeka.

**MVDr. Milan Šajgalík**



# REGISTER ČLÁNKOV

## uverejnených v mesačníku v roku 2010

### MESTO A MESTSKÉ ZASTUPITELSTVO

Cena pre Nitrú v súťaži Slovensko bez bariér	1/3
Prevenčia musí byť prvoradá	1/6
Jozef Dóczy Čestným občanom Nitry	1/24
Jarmoky sú aj spomienkou na minulosť	1/25
Zapojili sme sa do projektu Bezpečná škola	4/2
Chceme byť Hlavným mestom biodiverzity	4/4
Bezdomovcom postavia azylový dom	3/5
Terénna sociálna práca na Orechovom Dvore	7-8/2
Seniori ocenili pomoc a podporu mesta	7-8/4
Chudobnejší na nákup do sociálneho supermarketu	7-8/13
Obchvat mesta, kafiléria a nový most	11/2
Mestský sociálny podnik v Nitre	11/6
Najväčší záujem o kanceláriu primátora	11/7

### ŽIVOT V MESTE

V Nitre je automat na predaj kravského...	1/7
Európska výstava hydiny bola v Nitre	1/27
Seniorky roka 2009	1/29
Prezident ocenil P. Straussa, J. Dóczyho a I. Hričovského	2/2
V krajskom parlamente máme zástupcov	2/5
Odmenili občanov za pomoc MšP	2/7
Rekonštrukcia Domu MS	3/6
Miss Nitrý 2010 - Simona Brečková	5/1
Uplýnulo 65 rokov od oslobodenia	5/2
Nitra ožije mestskými slávnosťami	6/1
Pri Pamätníku osloboditeľov zneli ruské piesne	5/2
Fórum mladých ponúka aktivity	6/3
Nezamestnaní skúšali šťastie na Job Expo	6/14
Veľké upratovanie na Zobore	6/25
Životné jubileum Jozefa Prokeša	7-8/7
Otvorili sa brány do záhrad ...	7-8/9
Hudobné hodiny zahrajú až 22 zneliek	9/2
Andráško a Mariánske námestie...	9/9
Socha M. R. Stefánika v Nitre bude	9/12
Mimo Aboudi vyzýva na duel kuchára...	10/4
Nitriansky deň úcty k starším	10/5
Dym priťahuje milovníkov mašíniek	10/27
Seniorky spod Zobora dobyli Portimão	11/0
Svedectvo o súčasnosti	11/1
Prekonávajme spolu prekážky	12/2
Na Orechovom dvore sa žije ľahšie	12/3

### PARTNERSKÉ VZŤAHY

Kroměřížania hľadali vzor a inšpiráciu	1/5
Kroměříž chce centrum pre seniorov	4/3
Priateľstvo bez jazykovej bariéry	10/11

### CESTOVNÝ RUCH

Nitra na veľtrhu cestovného ruchu v Brne	2/1
--	-----

### OSOBNOSTI

František Perger: Scénografia ako...	4/24
Milan Hodál: Epigramami sa triafa ...	4/28
Pavel Beňo: Kamery sú ako druhé oči	5/4
Anton Švec: Kreslím srdcom	7-8/32
Eva Pavlíková : Vek je len číslo	10/6
Antónia Oravcová a Ladislav Oravec: Spolu na hviezdnu oblohu	10/26

### HISTÓRIA

Tlačiareň Jozefa Neugebauera...	1/26
Dobré meno Huszárovej tlačiarne	2/26
Nitrianska smotánka sa zabávala	2/24
Predstavujeme pamiatkový fond mesta	4/12
Vtipkár spod Zobora - Július Festeráci	5/8
Meštiansky dom (u Brucknera) na Farskej ulici	5/12
Spojenie Rišňovského s Ronchetim	5/24
Spomienka na rušenie kláštorov	6/24
Bývalá štátna meštianska škola	7-8/14
Vedudy mesta Nitrý	9/10
Laco Zrubec: Nitabor	9/26
Šv. Gorazd a Kliment na známkach	9/28
Šiator tábor na Martinskom vrchu	10/8
Tristoročné vežové hodiny	10/24
Nitrianska hlavná pošta	11/10
Nitrianska tabakáreň a „labužníci dymu“	11/24
Hodiny na kupole mestského domu	11/30
Hodiny na kláštorom kostole	12/10

### KULTÚRA

Autor Macha a Šebestovej v Akcente	1/10
Iná hrdosť Lukášových výtvarníkov	1/10
Symbióza umenia	2/6
Ohňostroja hudby a spevu	2/7
Nitrianske fašiangy vylákali von stovky ľudí	2/4
Novinár Lubomír Foltán napísal knižku	2/27
Literárny klub hostil Jozefa Banáša	2/29
Zalmy života Ladislava Zrubca	2/28
Eva Pavlíková: Rozhovory spoza opony	2/11
Ako šlo vajce na vandrovku	1/28
Inscenácia o svete dnešných –nástročných	1/29
DAB oslávilo 60. výročie existencie	2/12
Kniha unikátnych leteckých fotografií	3/5
Výstava Športovci v školských laviciach	3/7
Prichádza Nitrianska hudobná jar	3/14
Na mestskom plesu sa zabávali až do rána	3/24
Fero Lipták v malej galérii Akcent	3/27
Festeráci fest 2010	4/1
Diela inšpirované pravoslávny kláštorom	4/9
Adam Šangala sa vracia	4/26
Teatro Tatro na olympiádu	4/27
Tvoriť môže každý	5/5
Virtuózní Warchalovci otvorili NHJ	5/6
Bojovali sme o najkrajší kalendár	5/7



Malá galéria Akcent zatvorila svoje brány	5/25	Šľachtické rody vyhľadal v archívoch	12/4
Almanach Nitra oslávil 10. výročie	5/26	Čaká nás Zlatý večer s Evou Pavlíkovej	12/5
Začal sa Ars Organi	5/27	ZUŠ J. Rosinského sa otvára brány do sveta	12/6
Aký bol skutočný Jánošík?	5/28	Osobnosti slovenského umeleckého sveta chodia radi do Nitry	12/7
Presvedčivý Čičikov skúpil všetky Mŕtve duše	5/29	Nahliadnutie do 13 komnaty	12/9
Galavečer Gaudeamus	6/4	Spomienky na slávneho speváka	12/11
Nitrou sa niesla organová hudba	6/5	Spevácky zbor Glória spieva 25 rokov	12/12
Vzťahy a premeny Slavky Laurovej	6/6	Známková tvorba K Felixa ...	12/25
Zlatistý mok zo zoborských pivníc	6/9	Zločin a trest po slovensky	12/27
Pod Zoborom znela Nitrianska lutna	6/11	Matej Benda – zažiaril v Talentmánii	12/27
Noc múzeí a galérií	6/12	Politická karikatúra	12/29
Spirituály a gospely v podaní Fragile	6/13	Mladí sa stretli na Juniorfile	12/29
Štefan Nosál a Karol Kállay prevzali Cenu P. Straussa	6/26		
Franz List očami Laca Zrubca	6/29	<b>ZDRAVOTNÍCTVO A SOCIÁLNE VECI</b>	
Na Manhattane videli módu R. Bartolena	6/30	Centrum Slniečko vráti úsmev týraným ženám aj deťom	1/4
Tehotná Venuša, hrebene a spony	7-8/5	Sociálnym taxíkom sa dostanú kamkoľvek	1/11
Pod Zoborom znela sakrálna hudba 7	-8/11	Nitra je príkladom v šírení sociál. služieb	1/12
Scrabble – hra so slovíčkami	7-8/16	Spesťria život osudom skúšaných detí	1/13
Čiary básne Jozefa Leikerta	7-8/27	V Synagóge oceňovali ľudskosť	2/9
Herci sezóny – Ondřík a Turjanová	7-8/27	Pani Anne pomôže prenosný koncentrátor	3/12
Desmod: Na konci sveta	7-8/29	„Lionisti“ pomáhajú deťom s chybami zraku	3/13
Výstava M. Schurmana	7-8/31	Odbery krvi mobilnou jednotkou	3/30
Nezištný sponzor nitrianskych spisovateľov	7-8/33	Slniečko: Každé dieťa chce poznať lásku	4/7
	7-8/34	Maltézske rytieri v Hospíci u sv. Bernadetty	5/10
Poslednou inscenáciou Mátohy	7-8/36	Bezpečná komunita na prevenciu	6/10
Nitra na medailérskych pamiatkach	7-8/39	Dni zdravia mali priviesť Nitranov ...	7-8/6
Pouličný horor v parku	7-8/39	Na následky fajčenia zomiera viac ľudí ...	11/22
Furmani si priniesli trofej z festivalu	9/1	Prvá pomoc s chladnou hlavou	11/23
Gorazd, slobodný muž našej zeme	9/2	Riešili dopravné situácie na križovatkách	11/23
Umelecké osobnosti ZUŠ	9/4		
Nová sezóna DAB	9/4	<b>ŠKOLSTVO</b>	
Dni európskeho kultúrneho dedičstva	9/8	Pri vyučovaní pracujú s internetom	1/9
Laureáti Akademickej Nitry	9/11	Peter Michalica predstavil talenty	1/9
Čaká nás one woman show E. Pavlíkovej	9/24	Stravovanie v MŠ spestrujú ovocné šťavy	3/2
Alexandrovcí v Nitre	9/25	Banket ako maturitná skúška	4/8
S hudbou bude jeseň krajšia	10/1	ZUŠ J. Rosinského oslavovala 80. výročie	4/10
Shraga Weil sa hlásil k svojmu mestu	10/2	Univerzitnú knižnicu dokončia v októbri	6/7
Lúčnica fascinovala spevom a tancom	10/10	S Lotyšmi máme mnoho spoločného	6/27
Odkrývajú tajomstvá histórie	10/12	Už nie krieda, ale počítač	10/3
Milan Ondřík sa z romantického hrdinu ...	10/22	Žiaci ZŠ Tulipánová vysádzali ...	11/12
Adam Šangala sa vrátil	10/23		
Predstavili knihu o Židoch na Slovensku	10/25	<b>ŠPORT</b>	
Kto vínečko pije ...	10/28	Nitriansky fond zdravia pokračuje	1/31
Miro Žbirka príde ...	10/29	Memoriál na počesť Štefana Szalaya	1/31
Hudobné večery sa pokúsili oživiť pešiu zónu	10/30	Seniorom pohyb pristané	2/30
Vivaldiano zavíta aj do Nitry	10/30	Mesto Nitra podporilo futbalové talenty	2/30
Bakelitoví krásavci na výsní	10/31	Nitra behá pre radosť	2/31
Laco Zrubec a jeho dedinka v údolí	11/5	Silvestrovský beh	2/31
Činčeta, alebo more na konci sveta	11/5	Kachi – každý sa môže stať víťazom	4/30
Slovenská Lipka koncertovala na Morave	11/7	Vedomosti o olympizme	5/30
Odišli do hereckého neba	11/8	Duel so Scorpionmi	5/31
Zaspievajú vám zborny	11/12	Neberte nám modré z neba!	6/31
Alexandrovcí sa predviedli	11/12	Boccia: Lukášove sny splní jeho mama	9/29
Karol Felix na ceste	11/25	Jubilejný diskokilometer	9/30
Podoby záhradnej architektúry	11/26	Cyklistická elita bude v Nitre	9/31
Dražovská Tradičia v B. Petrovci	11/26	Nitrania na kolieskových korčuľoch	10/29
Close Harmony Friends		Boccia hrali na Klokočine	11/31
na scéne 20 rokov	11/28	Chodecká Nitra	11/31



## Čaro adventu

Zostáva už len málo času. Čo nevidieť vstúpime do adventu, aby sme sa pripravili na blížiace sa vianočné sviatky. Pri prechádzke po obchodných domoch a nitrianskej pešej zóne nám blížiac sa Vianoce pripomína výzdoba. Aj vstup na Svätoplukovo námestie so stánkami vianočného mestečka nám dáva najavo, že najkrajšie sviatky roka sú opäť tu! Pristavím sa pri vianočnom mestečku, ktoré sa stalo pre nás, Nitranov, ale aj pre ľudí, dochádzajúcich do Nitry za prácou a vzdelaním, už akousi neodmysliteľnou kulisou blížiacich sa Vianoc. Pri vianočnom stromčeku a pri stánkoch s občerstvením sa zvyknú stretávať priatelia, aby pri voňavom punči aspoň na chvíľu pribzdili večne uhaňajúci čas.

Veru, je to tak. Dni sa neúprosne ženú kalendárom. Veľa ráz až pred sviatkami si uvedomíme, že prešlo celých dvanásť mesiacov a my sme toho toľko nestihli. V neustálom chvate sme zabudli aj na mnoho dôležitejších vecí, zanedbali sme tiež veľa ľudí - priateľov, blízkych i dobrých známych, ba možno aj vlastnú rodinu išla neraz bokom. Zabudli sme, že títo všetci tvoria náš mikrosvet. Bez nich by sa nám žilo podstatne ťažšie. Vianoce sú dni, keď si viac ako po iné dni v roku uvedomujeme, že náš život sa skladá aj zo vzťahov a príjemných pocitov, ktoré v nás tieto stretnutia vyvolávajú. Milí čitatelia, želim vám príjemné prežitie vianočných sviatkov!

**Ludmila Synaková**

## Mesto Nitra –

### Mestský úrad v Nitre

Štefánikova tr. č. 60, 950 06 Nitra,

Tel.: 65 02 111, fax: 65 02 331, [www.msunitra.sk](http://www.msunitra.sk)

E-mail: [msunitra@msunitra.sk](mailto:msunitra@msunitra.sk), [www.nitra.sk](mailto:www.nitra.sk)

Primátor mesta: ..... doc. Ing. Jozef Dvonč, CSc.

e-mail: ..... [primator@nitra.sk](mailto:primator@nitra.sk)

Zástupca primátora: ..... Ing. František Baláž

e-mail: ..... [balaz@msunitra.sk](mailto:balaz@msunitra.sk)

Zástupca primátora: ..... Štefan Štefek

e-mail: ..... [stefek@msunitra.sk](mailto:stefek@msunitra.sk)

Prednosta MsÚ: ..... JUDr. Igor Kršiak

e-mail: ..... [prednosta@msunitra.sk](mailto:prednosta@msunitra.sk)

Hlavný kontrolór: ..... Ing. František Halmo

e-mail: ..... [halmo@msunitra.sk](mailto:halmo@msunitra.sk)

Web stránka: ..... [www.msunitra.sk](http://www.msunitra.sk)

**Referát klientskeho centra služieb:** (prízemie budovy vpravo), po, ut, št: 8.00 - 15.00, str: 8.00 - 16.45, pi: 8.00 - 13.45, so: 8.00 - 12.00 (podateľňa a pokladnica).  
Tel: 65 02 325, fax: 65 02 331.

**Klientske centrum služieb MsÚ:** matričný úrad, evidencia občanov a domov, stavebný úrad, odd. komunálnych činností a životného prostredia, poradenstvo - projekt Solidarita s občanom, útvár soc. služieb, odd. miestnych daní a poplatkov, podateľňa, NISYS.

**STRÁNKOVÉ HODINY:** v pondelok, utorok, štvrtok od 8.00 do 15.00 h, v stredu od 8.00 do 16.45 h, v piatok od 8.00 do 13.45 h.

**POKLADNICA:** po. 8. - 14.30 h, ut., št. 9. - 14.30, st. 8. - 16.15 h, pi. 8. - 11.30 h, so. 8.-12.00 h (prízemie).

**MESTSKÁ POLÍCIA:** Cintorínska ul., č. tel.: 69 22 555, sídl. Klokočina, č. tel.: 77 30 845 alebo 159, internet: [www.nitra.sk](http://www.nitra.sk), alebo ([www.mspnitra.sk](http://www.mspnitra.sk)).

**Nitriansky informačný systém - NISYS,** Štefánikova trieda č. 1, INFOTEL:037/16 186, č. tel.: 037/741 09 06, fax: 037/741 09 07, e-mail: [info@nitra.sk](mailto:info@nitra.sk).

**Web stránka: [www.nitra.sk](http://www.nitra.sk)**



kultúrno-spoločenský mesačník. Vychádza vždy 1. v mesiaci. Vydáva Mesto Nitra - Mestský úrad v Nitre. Redaktorka: **Mgr. Ludmila Synaková.** Predseda Redakčnej rady Mesta Nitry: **Ing. František Baláž,** podpredsedníčka: **Mgr. Renáta Kolencíková,** členovia redakčnej rady Mesta Nitry: JUDr. Ivana Buranská, Mgr. Andrej Jančovič, Štefan Korman, Mgr. Ludmila Synaková, Mgr. Mariana Záturová. Adresa redakcie:

**Mestský úrad, Štefánikova tr. 60, 950 06 Nitra,** číslo tel.: 6502 396, e-mail: [synakova@msunitra.sk](mailto:synakova@msunitra.sk). Sadzba a tlač:

**Cart print, s. r. o.,** Nitra. Evidenčné číslo: EV 3918/09. Temat. skupina A11, ISSN 1336-4685. Uzavierka čísla: 15. 11. 2010, zadané do tlače 23. 11. 2010.

# Nitra na snímkach z minulosti



*Nitra Hlavne námestie.*

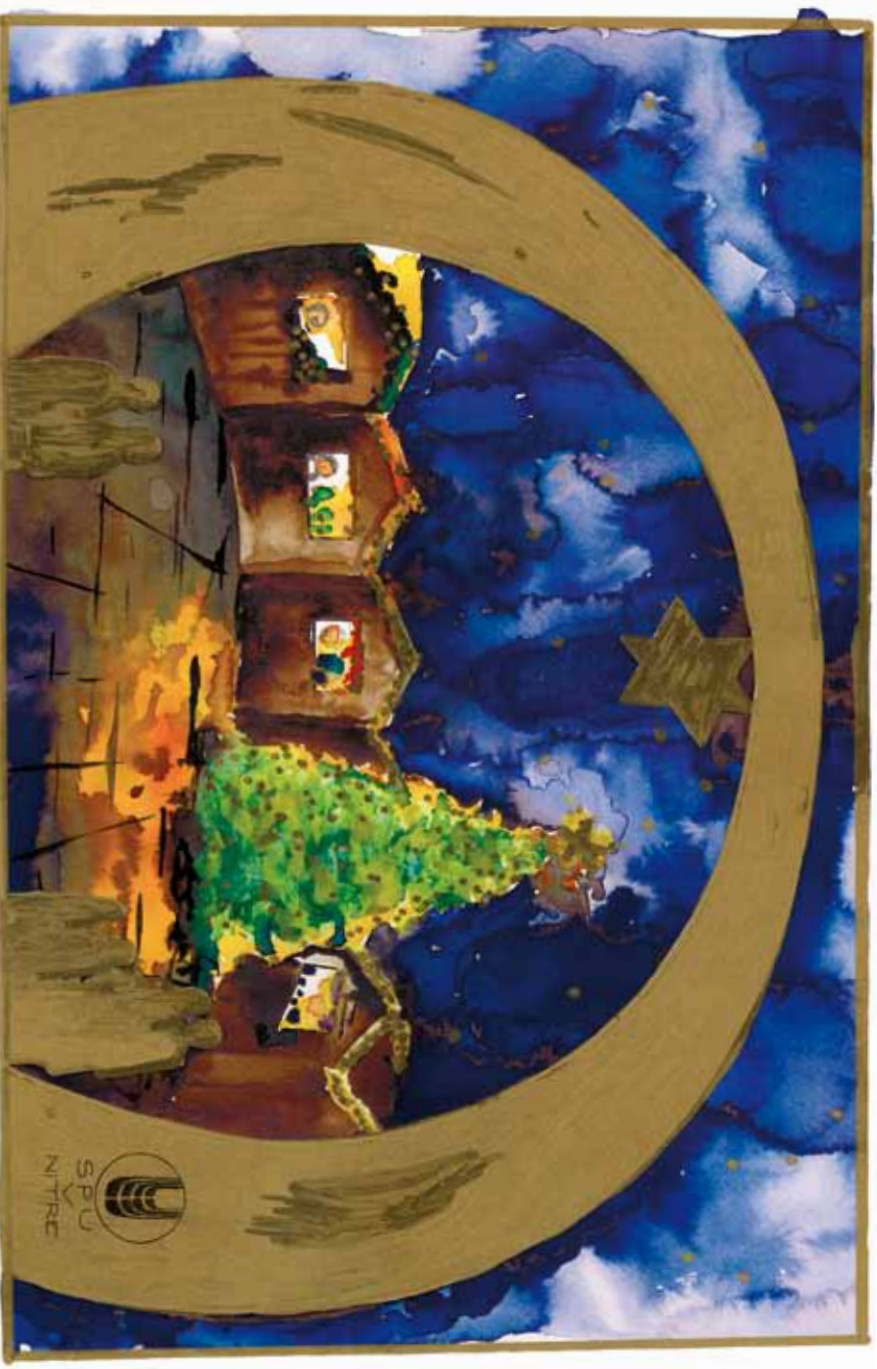
Pohľadnica s vtedajším Hlavným námestím, dnes Svätoplukovým námestím.



NITRA — Zámek — Püspöki vár

Jedna z množstva pohľadníc Nitrianskeho hradu.

Foto: zo zbierok B. Bajlu



Vianočná atmosféra vo Vianočnom trhovom mestečku, ako ju vidí Magdaléna Uhrinová, študentka SPU v Nitre.